

## La cuestión religiosa

Habla el Presidente

Pronunció el sábado su esperado discurso el señor Alcalá Zamora. Difiere en esta ocasión de este hombre que, ante el rumbo que ha tomado la República, debe sentir sobre su conciencia las amarguras del arrepentimiento.

Pronunció su discurso convencido de que la Cámara había de escucharle con una indiferencia glacial, para él sin duda más dolorosa que la hostilidad agrícola.

Hay que reconocer, sin embargo, que el Presidente arrojó todas las dificultades y defendió con honradez y caballerosidad el derecho de los católicos. Con valentía y en párrafos eloquentísimos salió al paso de los argumentos con que se intenta sostener el dictamen de la Comisión.

«El dictamen no es obra de libertad ni de justicia—decía—, sino producto de ofuscación, instrumento de hostilidad y de persecución, con quebranto de los mismos derechos individuales que la Constitución establece y que el artículo 24 amputa, hasta la deformidad.»

No es lícito perseguir a los católicos, sean mayoría o minoría: si lo primero, porque es antidemocrático violentar la opinión de los más; si lo segundo, porque precisamente la proclamación de los derechos individuales en el texto constitucional forman base para procurarlos y garantizarlos contra los abusos del Poder. En nombre de la revolución no se puede perseguir a los católicos. Católicos hubo en la actuación republicana, revolucionaria de diciembre y de abril. La mitad de la sangre derramada en Jaca era católica. Una cruz sobre la tumba de García Hernández, lo proclama así.

En este tono se desarrolló todo su discurso. La Cámara le escuchó con una indiferencia y con una frialdad que subrayaban la soledad en que se encontraba el orador.

Al terminar, continuaron en su estudiado silencio socialistas y radicales socialistas. Aplaudieron con calor el resto de la Cámara.

«Tendrá algún resultado favorable para el derecho de los católicos la intervención del señor Alcalá Zamora? Mucho nos tememos que no. Hierve demasiado la pasión sectaria para que podamos abrigar fundadas esperanzas.»

## La asamblea sobre la crisis del trabajo

En la sesión celebrada el sábado por la tarde se acordó que fuesen suspendidas las tareas de la Asamblea y que se nombrara una Junta de las Corporaciones para que se ocupe de la organización de una asamblea nacional posterior.

Se tomó en consideración la iniciativa de Sevilla, inspirada en el sentido de que se proponga al Gobierno, como medida urgente, la intensificación del plan de obras públicas, muchas de las cuales se encuentran ya aprobadas, a falta únicamente de la ordenación de pagos.

La suspensión de la Asamblea ha sido debida, principalmente, a las diferencias surgidas entre patronos y obreros asambleístas.

## CLINICA DENTAL

Eusebio Moranchel  
Y SOBRINO  
Eusebio Miguel

TODA CLASE DE OPERACIONES  
TRABAJOS DE ORO Y CALCHO  
EXTRACCIONES SIN DOLOR  
ESPOLON, 2 Y 4

## SANATORIO QUIRURGICO

(Nuestra Señora de la Piedad)

QUINTANILLA DE LAS TORRES (Palencia)

Este Sanatorio dispone de todos los medios modernos para practicar con la mayor garantía toda clase de operaciones

Cirugía General y Ortopédica, Dr. Abilio G. Barón.  
Garganta, Nariz y Oídos, Dr. Luis R. Zorrilla.

El primer domingo de cada mes despachará la consulta de sus especialidades en este Sanatorio

Análisis de Sangre, Espútos, etc. etc.; Rayos X.  
Sala séptica y Aséptica; Calefacción Central

Consulta de Medicina, Cirugía y Partos Dr. Antonio Santos

## INFORMACION MILITAR

El sábado día 10 cumplieron al general de la división los siguientes jefes y oficiales:

DESPEIDIDOS.  
Don Enrique Fernández Santos, teniente de Intendencia.  
Don Gerardo González Ruiz capitán de Infantería.  
Don Rafael García, capitán de Intendencia.  
Don Antonio Bienzobas, id. id.

## MEDICO-DENTISTA J. DEL VAL

Duque de la Victoria 19, pral. izqda  
Antes Plaza del Arzobispo

## GABRIEL SALA

DENTISTA  
CONSULTA DE NUEVE A UNA  
Y DE TRES A SEIS  
Almirante Bonifaz, núm. 4

Se vende papel  
blanco para en-  
volver

## Mancomunidad Hidrográfica del Duero

COMISION GESTORA.

La comisión gestora de la Mancomunidad Hidrográfica del Duero celebró el día 9 su reunión semanal, bajo la presidencia del delegado del Gobierno don Demetrio Delgado de Torres.

Entre otros puntos de régimen interior, la Comisión trató de los siguientes:

Se dió cuenta de una comunicación de la Dirección general de Obras públicas aprobando el proyecto modificado de la red de acequias y desagües de Torquemada, derivadas del Canal de Villalaco. Dichas obras podrán ser realizadas cuando la Mancomunidad cuente con los medios necesarios para ello.

Fueron aprobados el proyecto para la instalación de un laboratorio en la Mancomunidad y el de saneamiento del sótano y jardín del edificio social.

Se acordó pasar a informe del Servicio forestal de la Mancomunidad una instancia del Ayuntamiento de León solicitando repoblación forestal de las márgenes de los ríos Bernesga y Torío.

Quedó aprobado el proyecto de repoblación y fijación de márgenes del río Pisuerga, en término de Melgar de Fernamental (Burgos).

Fué aprobado también el pliego de condiciones facultativas para el aprovechamiento de pastos en los terrenos repoblados por la Mancomunidad en las márgenes del río Carrión, término municipal de Saldaña.

Se dió cuenta de un telegrama del Ayuntamiento de Tordesillas solicitando la construcción de acequias del Canal de Tordesillas.

Quedó aprobado, para su remisión inmediata al ministerio de Fomento, un estado comprensivo de aquellas obras de la Mancomunidad que pueden ser incluidas en el plan de Obras públicas que va a ser presentado al Parlamento. En agosto último se concedieron créditos para obras de ejecución inmediata a Andalucía, Murcia, Extremadura y La Mancha, atendiendo con ello a necesidades inaplazables. Se trata ahora de activar, antes de que comience el invierno, la ejecución de obras de reconocida utilidad que permitan dar trabajo en las provincias no comprendidas en el plan de agosto y también de algunas otras que, por tener su tramitación poco adelantada, no se incluyen en ese plan, aunque se hallaban en las regiones que abarcaba.

## Sociedad Benéfica Burgalesa de la Habana

Junta directiva para el año 1931 a 1933.

Presidente, Ilmo. Mons. Eustasio Fernández Gutiérrez.  
Vicepresidente, señor Angel Martínez Romillo.  
Tesorero, señor Angel Cano Pereda.  
Vicesororero, señor Máximo Ortiz de la Fuente.  
Secretario, señor Eloy Pérez Baranda.  
Vicesecretario, señor José Baranda Cano.  
Vocales, señor Fidel Lambarrí Manzanares, señor Juan López Caballero, señor Rufino Gómez Gómez, señor Nicolás López Pereda, señor Casimiro Crespo Fernández, señor Máximo Romillo Sáinz, señor Tomás Gómez Sáinz, señor José Arnu López, señor Victoriano Martínez Isla, señor Julián García García, señor Ventura Varona Castillo, señor Teodoro Pereda Sáinz, señor Dionisio Aguado Díez, señor Bernabé Rastines Cuevas, señor Luciano Serna Alonso, señor Helodoro S. Torres, señor Manuel Ezquerro Cano, señor Antonio Bustillo Salomón, señor Pablo Romillo, señor Lucio Gutiérrez.  
Vocales nato por cuatro años reglamentarios, señor Antonio Peña Sáinz.

## Agavilladoras Krupp

Son la tranquilidad del labrador por que conseguirá segar pronto y bien, a reducido coste. Disminuidas al mínimo, paradas, roturas y entorpecimientos. Feliciano Ortega, antiguas casas «Ahles y Schlayer, Huerto del Rey 17, BURGOS.

## Los transportes por carretera

Vista la gravedad que el proyecto de ordenación de transportes por carretera que ha de ser presentado a las Cortes por el señor ministro de Fomento significa para la riqueza nacional el día 9 se reunió en su domicilio social Plaza de las Cortes, número 3, triplicado, Madrid, la Junta directiva de la Federación Oficial de propietarios de camiones de España, para tomar acuerdos que pudieran ilustrar al ministro de Fomento en las necesidades y deseos de dichos industriales.

Se acordó dirigirse a todos los propietarios de camiones de España para que expongan a esta Federación cuantas ideas puedan cristalizarse en enmiendas cuya discusión en el Congreso tienda al mejoramiento del proyecto de ley y no asfixien este medio de comunicación que ha puesto en explotación parte de las riquezas que atesoran nuestro país.

Se acordó una vez puestos en contacto con los transportes de España, celebrar una Asamblea en Madrid en la primera decena de noviembre con objeto de presentar al ministro de Fomento, las enmiendas que a los interesados les sugiera su proyecto de ley.

## La Junta de Plaza y Garantización de Burgos

HACE SABER: que necesitando adquirir artículos para las atenciones del Parque de Intendencia de esta Plaza, y sus Depósitos de Logroño y Pamplona, se admiten ofertas en la Secretaría de esta Junta, hasta las DIEZ horas del día VEINTICUATRO del actual, dirigidas al señor Presidente de la misma, procediéndose a su apertura al ser recibidas, para que de ellas puedan enterarse cuantos oferentes lo deseen. El pliego de condiciones que ha de regir en dicho acto, estará de manifiesto al público en la ciudad Secretaría, sita en el Parque de Intendencia (calle de San Francisco, número 17) todos los días laborables de nueve a trece horas desde la publicación de este anuncio. El precio a que se ofrecen los artículos se entenderán puestos sobre los almacenes de los indicados Establecimientos facilitándose guías militares para el transporte de los mismos. El importe de este anuncio ha de ser satisfecho por los adjudicatarios. NO SERA TOMADA EN CONSIDERACION NINGUNA OFERTA QUE NO VENGA ACOMPAÑADA DE LAS MUESTRAS DE LOS ARTICULOS QUE SE OFREZCAN, ASI COMO LAS DE PAJA QUE NO ACOMPAÑEN EL RESGUARDO DE HABER DEPOSITADO EN EL PARQUE O DEPOSITO COMO MINIMUM 500 PSETAS, NI LAS QUE NO SE PRESENTEN EN LA SECRETARIA ANTES DE LA HORA SEÑALADA. «Las ofertas han de ajustarse en un todo a las muestras de los artículos ofrecidos y la entrega se efectuará dentro del plazo que se señale». El adjudicatario estará obligado a constituir en la Caja del Establecimiento receptor un depósito del 10 por 100 del importe de su adjudicación, dentro de las veinticuatro horas siguientes a haberse comunicado, como garantía del cumplimiento de la misma.

Los artículos que podrán adquirirse son los siguientes:

PARA EL PARQUE DE BURGOS  
300 qm. de harina de todo pan.  
2.300 de cebada. 2.200 de paja de pienso.  
10 de sal. 100 de carbón de hulla. 150 de cok. 100 de vegetal. 200 de leña. 200 litros de petróleo.

PARA EL DEPOSITO DE LOGROÑO  
155 qm. de harina de todo pan. 7 de sal. 900 de cebada. 800 de paja de pienso. 150 de leña. 15 kilogramos de jabón.

PARA EL DEPOSITO DE PAMPLONA  
200 qm. de harina de todo pan. 10 de sal. 400 de leña. 400 de cebada. 400 de paja de pienso. 300 de carbón de hulla. 150 de esparto. 250 de carbón antracita. 70 kilogramos de jabón.

Burgos 8 de octubre de 1931.—Por acuerdo de la Junta, el Secretario; V. B. El Presidente Rodríguez.

Lea V. siempre  
EL CASTELLANO



llene el gusto de participar a Vd. que ha recibido los géneros para la próxima temporada

AIMIRANTE BONIFAZ 17

AVANCE.

## Domingo Mundial de Misiones

18 DE OCTUBRE

Capítulo de dificultades

Vamos a responder a algunas dificultades que se suelen formular contra el Día Mundial de Misiones. Aunque nada valen ante el mandato del Papa y de nuestro Prefecto de celebrar ese Día, con la respuesta se esclarecerá aún más la obligación que todos tenemos de cooperar a la fiesta.

Son muchos los que oyendo hablar de Misiones se encogen de hombros y dicen: Y eso, a mí, qué me interesa? Esto dicen los católicos que sólo lo son de nombre. Porque cómo podrá decir un católico que no le interesa la salvación de esas almas por las cuales Jesucristo murió en un patíbulo? No le ha de importar el que tantos millones de hermanos nuestros caminen a su perdición, siendo la caridad el distintivo del Cristianismo? La Escritura dice: Estás obligado a mirar por tu prójimo. Habría, pues, que renunciar a ser católicos para poder desentendernos de los infieles. La Iglesia además es en las Misiones la gran civilizadora de esas regiones, unas bárbaras, otras salvajes, en algunas de las cuales a espaldas de las leyes europeas, existe la antropofagia, la esclavitud más horrible y el infanticidio. Por humanitarismo al menos debemos preocuparnos por las Misiones.

Otros se escudan en la pobreza que nos rodea. Es inútil pedir, dicen. Claro que pedir sin trabajar es querer segar la mies sin haberla sembrado. Si los sacerdotes preparan como deben el Día Misional, el fruto será consolador. Tampoco, por otra parte, es dinero lo principal en las Misiones. Sin embargo, todos pueden dar lo que se pida: 5 céntimos semanales a los socios de la Propagación de la Fe y una limosna a todo católico una vez al año el Día Misional. No tendremos para dar a Jesucristo, al Papa y a los infieles una limosna? Y sin conceder nosotros nada a Jesucristo, queremos después que El nos conceda cuanto pedimos. Tenemos porque cuando

chamos mucho. Es vergonzoso para España que en naciones de menos católicos y más pobres se recoja más que en nuestra nación!

Las actuales circunstancias de España, no parecen conlugar a pensar en Misiones. No nos olvidamos de España porque una vez al año nos acordamos de la necesidad extrema espiritual de los infieles. Ni sacerdotes ni medios de vida cristiana faltan a nuestros misioneros cristianos; pero en Misiones a cada sacerdote corresponden 100 mil infieles. Por eso es voluntad del Papa que este año celebre España con más entusiasmo el Día Misional. Si nos dejamos llevar del espíritu derrotista, debíamos abandonar toda obra católica comenzada. Lo lógico es que aumentados las dificultades, aumenten los esfuerzos. Pío XI ha dicho que nada atraerá tanto la misericordia de Dios sobre España como su generosidad para con los infieles que es generosidad para con Jesucristo. Necesitamos avivar la fe de nuestro pueblo y nada la excita más como el entusiasmo misional.

«Pero, no quitarán las Misiones, ayuda a otras obras y a los sacerdotes? No es fácil, pues, lo que niegan los fieles a las Misiones, no lo reservan para el sacerdote. Benedicto XV respondió al «Episcopado francés que se le quejaba de la escasez de clero, que si querían que fuesen vocaciones a sus diócesis, envíen a Misiones sus más y mejores sacerdotes. El entusiasmo misional por naturaleza expansivo y generoso ha reanimado en muchas parroquias la vida cristiana.»

«Por qué insistir en la Propagación de la Fe? No hay otras obras misionales? Porque la Propagación es obra oficial de la Iglesia órgano mundial de la S. Sede porque Pío XI la declaró «Primera» entre las obras misionales y porque León XIII dijo que todo católico debía pertenecer a ella.

## Diputación Provincial

Comisión Gestora

SESION DEL DIA 10.

Se abre a las 12,10, bajo la presidencia del señor Peralta y asisten los señores Arranz, Vega, Nebreda y Díez Pérez.

Se aprueba el acta de la anterior.

DESPACHO ORDINARIO

Se acuerda prorrogar por ocho días la licencia que disfruta el director del Hospicio señor Revenga.

Se designa al presidente para que disponga el traslado al Hospital militar de dos presuntos dementes del pueblo de Los Baños sujetos a la jurisdicción militar.

Se acuerda hacer entrega a Clemente Ojeda, de Burgos, de su hijo Clemente, asistido en el Hospicio.

Que pasé a informe del director de obras públicas un oficio del alcalde de Villaveta relacionado con la reparación de un camino.

Idem a la Comisión de Presupuestos otro de la Delegación provincial del Consejo del trabajo remitiendo el proyecto de presupuesto para 1932.

Se designó a los señores Peralta y Díez Pérez, para que acompañen al Orfeón en su excursión artística a Santander.

Manifiestar al alcalde de Merindad de Cuesta Urría que cuando se ponga al corriente en sus pagos se cumplirá el servicio que interesa.

Pasó a la Comisión de Presupuestos un oficio del presidente de la Cruz Roja solicitando una subvención para el sostenimiento de dicha Institución. Queda enterada de la cuenta que rinde el depositario de fondos, correspondiente al tercer trimestre del año actual.

Idem id. de los ingresos habidos en el hospital.

Se aprobaron varios expedientes de peticiones de efectos.

Se concede aumento de salario familiar al cajista de la imprenta Félix Luis García.

Que se esté a lo acordado en la instancia que suscribe el practicante don Jesús Alonso, en solicitud de que se le aumente el tanto por ciento que percibe de los honorarios de enfermeros de pago.

Adjudicar a don Anselmo Llano la adquisición de unos útiles con destino a las cocinas de la Casa de Caridad.

Se acceda a lo solicitado por don Eusebio Ruiz sobre abono de estancias en el manicomio por la demente Felicia Ruiz.

Hacerse cargo de los dementes, residentes en Madrid Genara Cámara, de Brazacorta; Alfredo Arza, de Santa Cruz de la Calceda y Vicente Valmonde, de Calzadilla.

Que pase al turno el expediente de admisión en la Casa de Caridad de Eustaquio González, de Castrojeriz.

Se aprobó el acta de recepción definitiva de las obras del camino vecinal de Villaveta de Rioja.

Idem id. de la del de la carretera de Burgos a Peñacastillo de Bezaña. Idem id. de la del ferrocarril al camino de Ureze a la carretera de Ibeas a Pradoluengo.

Se concedió al Ayuntamiento de Villavieja el anticipo reintegrable de pesetas 9.000, para las obras del camino vecinal de dicho pueblo a la carretera de Madrid.

Expediente sobre subvención para la reparación del puente sobre el río Arlanza en Barbadillo del Mercado. Se acuerda conceder el importe de los materiales, aproximado en 150 pesetas.

Se informó favorablemente el expediente sobre autorización solicitada por don Juan Llano para el tendido subterráneo de una tubería de conducción de aguas a Ubierna.

Se aprobaron las nóminas de gratificaciones fijas que corresponde percibir al señor Ingeniero jefe de Obras públicas por la inspección y conservación de caminos vecinales, durante varios meses del año actual.

Idem id. varias cuentas y facturas por servicios provinciales.

Admitir en la Casa de Caridad a varios interesados por riguroso turno.

Se acordó señalar la hora de las doce del día 17 para la celebración de la primera sesión.

## Comentarios al discurso del señor Alcalá Zamora

El discurso del señor Alcalá Zamora produjo honda impresión entre los diputados de distintas tendencias. Se hicieron numerosos comentarios y el señor Alcalá Zamora recibió innumerables felicitaciones y abrazos. Después del discurso, la mayoría de los diputados abandonaron los escaños e irrumpieron por los pasillos, donde se prodigaron los comentarios, las conjeturas y las consecuencias que podrían derivarse del mismo. En general, en todos los sectores se apreciaba una nobleza y valor de espíritu en el jefe del Gobierno al exponer sus ideas con toda sinceridad, aun sabiendo de antemano que le era hostil el ambiente de la Cámara.

Entre las diferentes opiniones que pudimos oír acerca de su intervención figuraban las siguientes: Don Santiago Alba: Magnífico, como discurso y como acto de valor. Ante el discurso la Cámara tiene que meditar mucho porque no está España para una guerra civil ni nada que se le parezca. Como no soy hombre de pasiones pequeñas, he acudido a felicitarle y a darle un abrazo.

Don Melquíades Álvarez: Muy bien la postura, franca y resuelta. Del fondo del discurso yo no quiero hablar, porque, como ha defendido la tesis concordataria, que es la mía, precisamente la que expuse yo en mi discurso, parecería que hacía un elogio de mí mismo.

Conde de Romanos: No he perdido una sola palabra del discurso, pero la gloriencia, con ser mucha la del señor Alcalá Zamora, no es lo principal, porque hay muchos que pueden hacer un buen discurso; lo principal es el acto; lo más difícil en un gobernante es sacrificar la popularidad.

(Continúa en la siguiente página).

dad con la vista en la portada. Sin embargo, yo creo que este gesto es inútil. La Cámara le ha oído con reservas, y a pesar de las últimas palabras, tengo la convicción de que el dictamen no se modificará en un sentido de transacción.

Albornoz: Le he oído con el cariño que le tengo y la admiración que siento por él. Me parece muy bien que haya sostenido su posición y la que él representa. Esto le corresponde, como a otros nos corresponde también mantener la nuestra.

Prieto: Yo no entiendo más que de números.

## Teatro Principal

### Presentación de Casimiro Ortas

Al frente de una buena compañía, formada a lo que parece, para explotar género exclusivamente cómico, se presentó el viernes ante el público burgalés, este famoso comediante, tan superior, por regla general, a las obras usuales de su repertorio. La de ayer es una de las más características, de las que le han dado más fama y de las que han contribuido más al extravío y a desbordamiento del excelente artista cuyas cualidades naturales tendrían seguramente mayor desarrollo y valoración orientadas en otros derroteros. Mientras siga especializado en la labor que realiza en «La Tefa» y otras desafortunadas obras por el estilo, el señor Ortas malogrará lastimosamente el gran caudal de intuición céntrica que posee, y no llegará a ocupar, pudiendo, el puesto que le corresponde en la historia de nuestra escena.

El viernes fue muy celebrado y aplaudido por la numerosa concurrencia. Y la misma grata aceptación tuvieron los demás elementos de la compañía, entre los cuales destacaron las señoras Cortés, Erbeja, Pérez Indarte y Andrés y los señores Pedrote—gran actor—Guillot, Samsó y Estevez.

J. L.

## Coliseo Castilla

EL LUNES:  
**SOMBRAS DE GLORIA**  
Superproducción SONORA, hablada en español, con deliciosas melodías musicales, balles y hermosas canciones.

## ALAS

EMPRESA ANUNCIADORA  
Carrera de San Jerónimo, 3 pral. MADRID  
Publicidad en todos los sistemas.  
Proyectos y presupuestos GRATIS

## J. MONTES

FOTOGRAFO :-: San Juan, 63  
Frente a la Delegación de Hacienda



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el

### DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

Muebles sólidos de todas clases y estilos

Solicite sus muy económicos precios

### Talleres LARA

ISLA, 13 y 15

# DE LA VIDA LOCAL

## Notas municipales

### EN EL MATADERO

Reses degolladas el 9 de octubre. Bueyes 11, con un peso de 2582 kilos; terneras, 10 con 409; carneros, 14, con 242 ovejas, 42, con 565; corderos 76, con 752; cerdos 7, con 654\*800.

Recaudación.—Consumos: 1890\*29 pesetas; matadero, 621\*12; total: 2511\*41 pesetas.

Reses degolladas el 10 de octubre. Bueyes, 15; terneras 15; carneros, 20; ovejas, 65; corderos, 126; cabrío, 0; cerdos, 22.

## Notas de Sociedad

### ONOMASTICAS.

El funes fiesta de Nuestra Señora del Pilar, celebran su fiesta onomástica las señoras de Florez-Estrada, Gutiérrez Moliner, Suárez de Puga, Moliner y Martínez (don José), Martínez Dancausa (don Isidoro) y las señoritas de Neve, Rodríguez Escudero, Moral, Sañazar, Orla y otras que sentimos no recordar.

A todas ellas las felicitamos cordialmente.

### NECROLOGICA.

En el día de hoy ha fallecido en esta capital, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad, don Gerardo Pardo Balanz, industrial de esta plaza.

A su afilida esposa doña Inés Temiño Munguía, hijos, hermanos y demás familia testimoniamos nuestro pésame más sentido.

## Contra la persecución religiosa

Telegrama enviado al señor presidente del Gobierno provisional de la República.

«Madrid.—Sindicato Agrícola, Apostolado de la Oración, Hijas de María y demás católicos esta parroquia, protestamos indignados por el proyecto de expulsión religiosa, perjudicial Religión y Patria, contrario verdaderas Igualdad, Libertad y Fraternidad.—Villasur de Herreros (Burgos)».

## Coliseo Castilla

### EL LUNES: Estreno de la extraordinaria superproducción, ENTERAMENTE HABLADA EN ESPAÑOL:

**Sombras de gloria**  
Drama de guerra y amor, con deliciosas melodías musicales, balles y hermosas canciones. Interpretada por José Bohr, Mona Rico y Ricardo Cayol.

MUY EN BREVE: «BAJO LOS TECHOS DE PARÍS» y «LA VOLUNTAD DEL MUERTO».

## Barriles de escabeche

BESUGO.—Se recibe diariamente en el almacén de coloniales, vinos y licores de IGNACIO PALACIOS, Pablo Iglesias, 12

## DENTISTA

### GUILLEMO NAVARRO

Sucesor del doctor Mardones  
Cirujía de la boca y dientes. Dentaduras artificiales de todas clases. Especialidad en trabajos de oro. Últimos adelantos.

RAYOS X  
Plaza de Prim, 25 Burgos  
Consultas de nueve de la mañana a siete de la tarde

## Droguería ORTEGA

Pinturas, Barnices, Aceites, Brochas y Pinceles, Artículos de limpieza, Insecticidas y Desinfectantes, Ácidos, Sales, Tintes, Jabones, Colas y Gomas, Material de higiene y Laboratorios, Específicos, Aguas Minerales, Ortopedia. (Antigua calle de la Merced, 4)

## SELECCION AVICOLA

«VILLANDRANO»  
Se ofrecen Gallinas LEHORN terminando el primer año de puesta, propias para reproductoras y Gallipollos LEHORN mejoradores.

QUINTANA DEL PUENTE (Palencia)

## NUEVA EMPRESA DIARIA DE VIAJEROS

Habiéndose establecido el día 1.º de Octubre, desde Villadiego a Burgos y viceversa, para conocimiento del público en general, se anuncian las horas de salida y administraciones de Villadiego y Burgos.

Salida de la Administración de Villadiego, casa de Teófilo Martínez, Plaza Mayor, a las 7'45 de la mañana, para llegar a Burgos a las 9'15.

Salida de la Administración de Burgos, del Comercio titulado «Las Colonias», Plaza de Prim (frente a la Calle de la Moneda), a las 4 de la tarde, para llegar a Villadiego, a las 5'30.

## Noticias varias

En nada mejor se puede gastar dos pesetas que en una caja de PASTILLAS CRESPO, para la tos y enfermedades de la garganta.

Como anunciamos a nuestros lectores, el gobernador civil señor Guirarte acompañado del comisario de Policía y secretario particular señor Picón, visitó el pueblo de Castrogriz, siendo recibido por el pueblo en masa.

Una vez en el Ayuntamiento recibió a las autoridades, dirigiendo la palabra desde un balcón, siendo recibido por la multitud con gran entusiasmo.

Después reunió a una comisión de patronos y obreros quedando establecida la jornada del trabajo agrícola.

## Platería, Joyería, Bisutería

fina de  
**JOSE POLO**

Fabricación de alhajas de platino y oro. Brillantes, perlas y demás piedras finas. Reformas, arreglos y grabados.

PRECIO FIJO  
Duque de la Victoria, 19

## Academia Parisiense de corte y confección Martí para señoras y señoritas

Han dado comienzo en esta acreditada academia, las prácticas de enseñanza en todos los ramos de la costura, modistería, sastrería y lencería.

Avellanos, 10 y 12, principal.

Quemaduras, sabañones ulcerados, grietas de pechos, úlceras, forúnculos abiertos, y en toda herida, usen, CICA-SEPTICO-LIRAS. Quita, dolores, cura y no se pega vendaje Venia en toda provincia.

## DOLORES, GOLPES, CONTUSIONES, REUMA,

CURA Embrocación Hércules  
Sencillemente admirable

## Rodrigo de Sebastián

MEDICO  
Ex-Interno del Laboratorio de Terapéutica de Madrid y ex-ayudante de Bacteriología de la Junta de ampliación de estudios—  
Laboratorio de análisis clínicos  
VILLA DELICIAS BURGOS  
(Detrás del Matadero) Teléfono, 628

UROSOLVINA es de efectos sorprendentes en el reuma, gota, cálculos, arañillas, etc., etc.

El 9 fue detenido por la Policía gubernativa en la calle de San Esteban, el gitano Aquilino Jiménez Castellón (a «El Chinela»), como presunto autor de la agresión realizada el día 28 de agosto último al obrero José Ovalle, cuando venía por la carretera de Francia en compañía de otros obreros a buscar trabajo a esta ciudad.

Dicho sujeto ha sido puesto a disposición del Juzgado de Instrucción.

## RESTAURANT «FORNOS»

es el único que deben elegir para bodas y banquetes.

PABLO IGLESIAS, 56.

¿Deseará usted adquirir una estilografica de buena calidad y por poco dinero? Visite usted la Librería LAIN CALVO, donde libremente podrá examinar un formidable Stock de plumas de las mejores marcas inglesas a los precios de 4, 6,50, 7,50, 9,95 y 11,95 pesetas, con plumilla de oro de 14 kilates y completa garantía

Perfumería ORTEGA  
Artículos de belleza nacionales y extranjeros: Colonias, Polvos y Brillantinas en granel. Géneros de peinado y tocador: Tinturas, pelnes, peinetas, cepillos, etc., etc. (Antigua calle de la Merced, núm. 4)

## Contratistas de Obras

Se desean presupuestos para la reforma del antiguo Parador del Hospital del Rey. Para examinar pliegos condiciones, en el mismo.

## JUAN L. MANRIQUE

AGENTE DE NEGOCIOS BURGOS  
Traslada su despacho, desde el día 16 del mes actual, a la calle del Progreso, núm. 11 duplicado, piso 1.º

## SUS ENCARGOS EN MADRID

se les hará con mucha diligencia y sumamente económicos, la AGENCIA DE ENCARGOS AL SERVICIO PUBLICO.  
Cid, 21.

## ITINERARIO

Salida de Burgos para Madrid: lunes, miércoles y viernes.  
Salida de Madrid para Burgos: martes, jueves y sábados.

## Notas Religiosas

CARMEN.—Función mensual de la Archicofradía Teresiana.  
Por la mañana, a las ocho, misa de comunión general con acompañamiento de órgano.  
A las once y media, se expone Su Divina Majestad, que quedará expuesta hasta la función de la tarde, haciendo la vela las teresianas por el orden que se las ha indicado.  
Por la tarde a las seis y media, estación, rosario, sermón, novena, renovación de las promesas del Santo Bautismo, reserva y bendición con el Santísimo.

CARMEN.—Novena a Santa Teresa de Jesús.  
Por la mañana, a las ocho, misa de comunión general con acompañamiento de órgano.  
Por la tarde, a las seis y media, exposición, rosario, novena, cánticos y reserva con la bendición del Santísimo.  
SALESAS.—Durante el mes de octubre, a las cinco y media de la tarde se rezará el rosario y se dará la bendición con el Santísimo.  
CAPILLA DE LA DIVINA PASTORAL.—Todos los días laborables se celebrará misa rezada, a las ocho.

(Este periódico se publica con censura eclesiástica.)

## SE VENDE

lujoso mobiliario sin estrenar, por tener que ausentarse.  
Calle de la Moneda, núms. 15 y 17, piso 2.º, izquierda.  
Horas de visita: de 11 a 1 y de 4 a 6.

## Clínica Dental Jesús Arnáiz

ODONTOLOGO  
Lain Calvo, 38, 2.º  
Consulta: de nueve a una y de cuatro a seis



## FÁBRICA DE PAÑOS Y NOVEDADES DE LANA Y ESTAMBRE

Especialidad en merinos para manteos

## BAYGUAL Y LLONGH

SUCESOR  
SABADELL  
DESPACHO: CALLE DE YLLA, 56

Vinos finos de mesa, tintos y blancos (embotellados)  
MARTINEZ LACUESTA  
HARO (Rioja)  
Venta exclusiva para Burgos y Palencia  
**Casa Sancho**  
BURGOS

## A LOS SEÑORES SACERDOTES

He recibido ya un gran surtido en géneros tales para sótanas, dulletas y manteos.  
Así mismo tenemos bonetes y gorros para los señores sacerdotes

### ELIAS LOPEZ

ESPOLON, 8 BURGOS

## A los enfermos de los ojos

Tenemos el gusto de anunciar a nuestros lectores, que el reputado oculista americano don Ricardo Catalá, establecido en Valencia, calle de Alfredo Calderón, 15, de paso por esta ciudad, y obligado para recibir a su clientela y con el fin de poder operar a todos los enfermos que lo necesiten, dará siete días de consulta en el HOTEL UNIVERSAL en Burgos.

Los enfermos de los ojos, así como también los que hayan ensayado de todo, sin resultado alguno, pueden visitar a este afamado oculista que trata a sus enfermos con los recursos científicos más modernos y con indicaciones perfectamente definidas, obteniendo especiales resultados en todas las queratitis con úlcera de córnea y granulaciones. Aquellos enfermos que no puedan visitar a dicho especialista, podrán hacerlo por escrito.

Dará consultas en el HOTEL UNIVERSAL, de nueve a una y de tres a seis, los días 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 inclusive.

LA MISERICORDIA.—Agencia funeraria. Santa Clara, 2, Tfno. 176.

EL SEÑOR  
**DON GERARDO PARDO BALANZ**  
INDUSTRIAL DE ESTA PLAZA  
ha fallecido en el día de hoy, a los 57 años, habiendo recibido los SS. SS. y la Bendición Apostólica de S. S. (E. P. D.)

La Sociedad Múgica, Arellano y Compañía,  
la esposa del finado, doña Inés Temiño Munguía; hijos, doña Pilar, don Próspero, doña Fortina, doña Pura, doña Concepción y doña Inés; hijos políticos, don José J. Manrique, doña Basilisa González y don Luis Abad (Agente comercial de esta plaza); nietos, hermano, don Manuel; hermanos políticos, don Laureano y doña Felipa Temiño, sobrinos, primos y demás familia,

Suplican a sus amistades se dignen encomendarle al Señor, y asistir a la misa de «corpore insepulto», que tendrá lugar mañana martes, 13, en la Iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, a las once, y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio de San José, por cuyo favor les quedarán reconocidos.

El duelo se despidió en el sifio de costumbre.  
Burgos, 12 de Octubre de 1931.

Vivía: San Pablo, 9.

INFORMACIONES TELEFONICAS DE MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

De nuestra edición de la noche del sábado

MADRID

Prieto habla de la necesidad de un amplio empréstito exterior.--Explica el alcance del proyecto de ordenación bancaria

EL DIA DEL PRESIDENTE. — HABLARA ESTA TARDE Madrid 10 (4 t).—El jefe del Gobierno recibió a los informadores a primera hora de la tarde, a los cuales dijo que había asistido a la inauguración del Congreso postal hispanoamericano y después había estado con el señor Besteiro para decirle que esta tarde hablará en la Cámara.

Además dijo que se halla enfermo desde el día de la fiesta del Ejército y su discurso del Palace. Agrega que va a pronunciar el discurso más difícil de su vida, sin preparación y casi sin voz. Agregó que el orden de los discursos de esta tarde será: Don Amadeo Hurtado, don Salvador Madariaga y él, y que si el debate sobre la totalidad se hubiera prolongado hasta el martes, aplazaría su intervención para recoger las orientaciones del debate. Pero se ha decidido, aunque no se haga mención de que sus razonamientos hagan modificar el dictamen, para que ni la Cámara ni la comisión puedan decir que ha caído en asunto de tanto interés.

Uno de los informadores preguntó si hablará el señor Lerroux y el presidente contestó que no lo sabía y que había ido el ministro de Comunicaciones a decirle que don Alejandro deseaba oírle, lo cual era una de las razones que tenía para hablar esta tarde. Dicho esto el señor Alcalá Zamora se despidió de los informadores con un «hasta el lunes». «Hasta luego», le contestaron. «Hasta el lunes y como sea», replicó aquí.

EN GUERRA Madrid 10 (4 t).—El ministro de la Guerra dijo a los informadores que como se había suspendido el mitin de Pamplona él también había suspendido su viaje. Anadió que tenía ya ultimado el presupuesto de su departamento, en el cual ha introducido importantes economías y que el lunes, fiesta de la Raza, lo dedicará a descansar, pues le hará buena falta después de la sesión permanente de esta noche.

Cumplimiento a Azaña el general Sanjurjo.

ALBORNOZ A VALLADOLID Madrid 10 (4 t).—Mañana marchará a Valladolid el ministro de Fomento, a va a visitar las obras de la Mancomunidad del Duero.

EL CONGRESO POSTAL PANAMERICANO Madrid 10 (4 t).—En el palacio del Senado ha tenido lugar esta mañana la sesión de apertura del tercer Congreso postal hispanoamericano con asistencia del jefe del Gobierno y los ministros de Instrucción, Guerra, Marina, Hacienda, Fomento, Justicia y Comunicaciones; director general de Correos y subsecretario de Comunicaciones. Se hallaban presentes los diplomáticos de las Repúblicas Unidas y Canadá acreditados en Madrid.

Martínez Barrios pronuncia un discurso congratulándose de que España se halle organizada en democracia libre y confiando en que este acto contribuya a estrechar los lazos comerciales que unen a nuestro país con los representados en el Congreso.

El embajador de Chile contestó con un discurso elogiando la hidalgía española. Por último habló Alcalá Zamora ensalzando la laboriosidad de las Repúblicas americanas y declaró abierto en nombre del Gobierno el Congreso.

MANIFESTACIONES DE BESTEIRO. Madrid 10 (4 t).—El presidente del Congreso dijo a los periodistas: Espero que mis excitaciones a la brevedad servirán para aligerar el debate sobre la cuestión religiosa.

La Comisión no contestará inmediatamente, porque desea consultar a todos los señores a fin de encontrar una fórmula armónica. El martes traerá al Parlamento el resultado de su gestión, y en ese mismo día comenzará la discusión de las enmiendas. Añadió que no era partidario de intercalar otros asuntos con el de la Constitución; si acaso cuando se salga del aspecto político de la misma.

Coliseo Castilla EL LUNES: SOMBRAS DE GLORIA Superproducción SONORA, hablada en español, con deliciosas melodías musicales, bailes y hermosas canciones.

Cortinajes Cretonas Encajes Tejidos para ropa interior :-: El mayor surtido Los mejores precios

REGENT Lea V. siempre EL CASTELLANO

LERROUX A GINEBRA.

Madrid 10 (4 t).—Esta noche sale para Ginebra el señor Lerroux. Le acompañan los señores Madariaga, López Oliván y Arcos. Han visitado al ministro del Estado el Nuncio de Su Santidad y el señor Madariaga.

LA «GACETA».

Madrid 10 (4 t).—Publica en su número de hoy, entre otras, las siguientes disposiciones: Concediendo un suplemento de crédito de 500.000 pesetas para el ministerio de Comunicaciones. Aprobando las plantillas del personal técnico, administrativo y auxiliar del ministerio de Instrucción pública.

Decreto sobre el establecimiento de una sección de estudios indígenas en Ceuta. Nombrando vocal del Patronato de la fundación Vega Inclin a don Manuel Bartolomé Cossío.

Autorizando la exportación de ganado caballar y mular inútil para el trabajo. Concediendo una comisión para el extranjero a don Antonio Altarejo, capitán de Artillería.

Disponiendo que a partir de hoy quede suprimida la sesión de Bolsa de los sábados. Creando un sello especial de dos pesetas para el registro de importaciones bajo la dependencia del director de Aduanas.

Autorizando a los directores de los Institutos nacionales de segunda enseñanza para que puedan nombrar los ayudantes interinos que estimen necesarios para el curso de 1931 a 1932.

DECLARACIONES DEL MINISTRO ODE HACIENDA. Madrid 10 (6 t).—El ministro de Hacienda recibió a los periodistas y les hizo algunas interesantes manifestaciones. Dijo primero que ante la queja formulada por los obreros de Almadén, ha dispuesto que se practique una visita de inspección. Añadió que ha recibido varias felicitaciones de Zaragoza por la suspensión de las sesiones de Bolsa en los sábados. Negó rotundamente que los capitalistas bilbaínos se hayan ofrecido a gestionar un empréstito y dijo que lo conveniente es ir a un empréstito exterior y en un plan amplio y a largo plazo.

Dijo después que los problemas más graves que el país tiene planteados son la crisis de trabajo y la industrial, que revisten mayor importancia que la del campo, ya que esta puede resolverse con cierta facilidad, especialmente en Andalucía, donde la cosecha de aceituna es magnífica. Se mostró esperanzado de que la Asamblea económica nacional propondrá soluciones satisfactorias.

Anunció que el Banco de Crédito Industrial emitirá bonos a plazo corto, que serán descontables en todos los Bancos concertados, teniendo el carácter de billetes privados. Refiriéndose a la modificación de la Ley de Ordenación bancaria, manifestó que es precisa una mayor intervención del Estado en el Banco de España, el cual, como goza de un verdadero monopolio, al aumentar los beneficios por la elevación de la circulación fiduciaria, es muy justo que el Estado participe de esos beneficios.

Prieto terminó su conversación con los informadores, rogándoles hagan constar que él no va a tomar el Banco de España ni contra ningún otro.

LA MONEDA EXTRANJERA. Madrid 10 (6 t).—Hoy, como sabido, no ha habido sesión de Bolsa. Las cotizaciones de las divisas extranjeras son las siguientes: Francos franceses, 43,55. Idem suizos, 217,95. Idem belgas, 156,25. Libras, 43,40.

LIRAS, 57,75. DÓLARES, 11,06. MARCOS, 2,64.

EL VIAJE DE LERROUX. Madrid 10 (6 t).—El ministro de Estado manifestó que el viaje a Ginebra no lo hará en automóvil. Saldrá en el expreso esta noche o mañana de madrugada, según las circunstancias.

DICE MELQUIADES. Madrid 10 (6 t).—Preguntaron los periodistas a don Melquiades Álvarez si intervendría en el debate sobre la cuestión religiosa y contestó: No lo sé, depende de las circunstancias aunque probablemente no hablaré porque ya dije todo lo que tenía que decir en mi discurso.

LARGO CABALLERO HABLA DEL AMBIENTE DE LA CÁMARA. Madrid 10 (6 t).—El ministro de Trabajo, hablando con los periodistas se refirió al ambiente de la Cámara en el problema religioso. Al decirle los periodistas que había rumores de crisis con motivo del discurso del presidente dijo: Nada de eso. El señor Alcalá Zamora hablará como diputado y como tal, únicamente le queda la renuncia del acta.

Es que hay precedentes, dijo un periodista, en el discurso que pronunció el otro día con motivo del debate de la propiedad. No pasará nada. El asunto apasiona mucho. El presidente pronunciará su discurso, la Cámara le escuchará sin manifestaciones de ningún género y después cada uno votará con arreglo a su criterio particular.

PROVINCIAS UNOS INDIVIDUOS PRETENDEN AGREDIR A UN SACERDOTE Y ESTE ES PROTEGIDO POR EL VECINDARIO. Ferról 10 (4 t).—En el momento que el sacerdote don Francisco Picó se disponía a entrar en la iglesia parroquial de Monfero para cumplir sus deberes religiosos, un grupo de desconocidos intentó agredirle, amenazándole con un

cuchillo. Al darse cuenta los feligreses acudieron en defensa del sacerdote, llegando en el momento en que se disponían a amarrarlo con propósito de tirarlo desde un alto muro. La cuadrilla huyó. El hecho ha producido gran indignación. Los vecinos han establecido una guardia para vigilar el templo y proteger al sacerdote.

EL GOBIERNO ALEMÁN Berlín 10 (4 t).—En la solución de la crisis se destacan dos hechos importantes: uno es encargarse Brunning de la cartera de Negocios Extranjeros, lo cual indica que el decidirse el cancelar o echar sobre sí tal tarea obedece al deseo de proseguir la política exterior de colaboración. El otro aspecto de la crisis es el reumbrar en la misma mano la cartera del Interior y la jefatura de la Reichswehr, que es muy comentado en los círculos políticos. Se asegura tendrá en la Cámara una mayoría de 30 votos.

LA POLITICA INGLESA Londres 10 (4 t).—El partido laborista ha dirigido un manifiesto electoral a la opinión diciendo que el capitalismo ha fracasado e invitando a todos a rehacer su vida. Lloyd George por su parte se dirige también a los electores culpando de la situación actual al partido conservador.

EDISON, EN ESTADO COMATOSO. Wes Orange 10 (4 t).—Edison ha pasado el día en estado comatoso. Los médicos temen, dada la avanzada edad del paciente, un inmediato y fatal desenlace.

EL CONFLICTO CHINO-JAPONÉS.—NOTICIAS PESIMISTAS París 10 (4 t).—Las noticias recibidas a última hora en París, en orden al conflicto chino-japonés son sobremedera pesimistas. Dicen de Londres que en virtud de la misma impresión, el Go-

bierno inglés cree que debe ser representado el martes en Ginebra, no por un simple delegado, sino por el ministro de Negocios Extranjeros: lord Reading saldrá pues, el lunes, en aquella dirección para asistir a la reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones.

Dicen de Shanghai al «Petit Parisien» que el ministro del Japón en aquella plaza salió a la una de la tarde a bordo del destructor «Kaki» para entregar un Nankin el energético memorándum de su Gobierno. Según el correspondiente del «Times» en Londres, en Pekín las autoridades chinas han notificado a los cónsules extranjeros en Manchuria que ante la situación que crea la negativa de las tropas japonesas a desalojar el territorio, los respectivos súbditos de aquellos deben, como medida de seguridad, salir de Manchuria.

A propósito, finalmente, del Consejo que el señor Lerroux presidirá el martes, en Ginebra, escribe «Le Journal».

No cabe prever cómo el Consejo de la Sociedad de Naciones podrá arreglar este asunto. Sin duda, los chinos evitan, en apariencia, plantear el caso de guerra, pero no es menos cierto que ello plantearán en Ginebra. ¿Qué hará el Consejo? ¿Se trata de la prueba más dura que la Sociedad habrá tenido que afrontar.

LA SESION DE LAS CORTES.—EXPECTACION ANTE EL DISCURSO DEL PRESIDENTE Madrid 10 (6 t).—Es muy grande la expectación ante el discurso que pronunciará esta noche el jefe del Gobierno. Sin embargo a primera hora los pasillos de la Cámara se hallaban desiertos.

EXTRANJERO El conflicto chino-japonés.--Edison en estado comatoso

La sesión de esta tarde

Los que prefiere el público

COCHES CAMIONES

Agencia oficial: GARAGE MODERNO Plaza de Alonso Martínez, núm. 2.--BURGOS

Se vende papel para envolver

Liras, 57,75. Dólares, 11,06. Marcos, 2,64.

EL VIAJE DE LERROUX. Madrid 10 (6 t).—El ministro de Estado manifestó que el viaje a Ginebra no lo hará en automóvil. Saldrá en el expreso esta noche o mañana de madrugada, según las circunstancias.

DICE MELQUIADES. Madrid 10 (6 t).—Preguntaron los periodistas a don Melquiades Álvarez si intervendría en el debate sobre la cuestión religiosa y contestó: No lo sé, depende de las circunstancias aunque probablemente no hablaré porque ya dije todo lo que tenía que decir en mi discurso.

LARGO CABALLERO HABLA DEL AMBIENTE DE LA CÁMARA. Madrid 10 (6 t).—El ministro de Trabajo, hablando con los periodistas se refirió al ambiente de la Cámara en el problema religioso. Al decirle los periodistas que había rumores de crisis con motivo del discurso del presidente dijo: Nada de eso. El señor Alcalá Zamora hablará como diputado y como tal, únicamente le queda la renuncia del acta.

Es que hay precedentes, dijo un periodista, en el discurso que pronunció el otro día con motivo del debate de la propiedad. No pasará nada. El asunto apasiona mucho. El presidente pronunciará su discurso, la Cámara le escuchará sin manifestaciones de ningún género y después cada uno votará con arreglo a su criterio particular.

PROVINCIAS UNOS INDIVIDUOS PRETENDEN AGREDIR A UN SACERDOTE Y ESTE ES PROTEGIDO POR EL VECINDARIO. Ferról 10 (4 t).—En el momento que el sacerdote don Francisco Picó se disponía a entrar en la iglesia parroquial de Monfero para cumplir sus deberes religiosos, un grupo de desconocidos intentó agredirle, amenazándole con un

cuchillo. Al darse cuenta los feligreses acudieron en defensa del sacerdote, llegando en el momento en que se disponían a amarrarlo con propósito de tirarlo desde un alto muro. La cuadrilla huyó. El hecho ha producido gran indignación. Los vecinos han establecido una guardia para vigilar el templo y proteger al sacerdote.

EL GOBIERNO ALEMÁN Berlín 10 (4 t).—En la solución de la crisis se destacan dos hechos importantes: uno es encargarse Brunning de la cartera de Negocios Extranjeros, lo cual indica que el decidirse el cancelar o echar sobre sí tal tarea obedece al deseo de proseguir la política exterior de colaboración. El otro aspecto de la crisis es el reumbrar en la misma mano la cartera del Interior y la jefatura de la Reichswehr, que es muy comentado en los círculos políticos. Se asegura tendrá en la Cámara una mayoría de 30 votos.

LA POLITICA INGLESA Londres 10 (4 t).—El partido laborista ha dirigido un manifiesto electoral a la opinión diciendo que el capitalismo ha fracasado e invitando a todos a rehacer su vida. Lloyd George por su parte se dirige también a los electores culpando de la situación actual al partido conservador.

EDISON, EN ESTADO COMATOSO. Wes Orange 10 (4 t).—Edison ha pasado el día en estado comatoso. Los médicos temen, dada la avanzada edad del paciente, un inmediato y fatal desenlace.

EL CONFLICTO CHINO-JAPONÉS.—NOTICIAS PESIMISTAS París 10 (4 t).—Las noticias recibidas a última hora en París, en orden al conflicto chino-japonés son sobremedera pesimistas. Dicen de Londres que en virtud de la misma impresión, el Go-

bierno inglés cree que debe ser representado el martes en Ginebra, no por un simple delegado, sino por el ministro de Negocios Extranjeros: lord Reading saldrá pues, el lunes, en aquella dirección para asistir a la reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones.

Dicen de Shanghai al «Petit Parisien» que el ministro del Japón en aquella plaza salió a la una de la tarde a bordo del destructor «Kaki» para entregar un Nankin el energético memorándum de su Gobierno. Según el correspondiente del «Times» en Londres, en Pekín las autoridades chinas han notificado a los cónsules extranjeros en Manchuria que ante la situación que crea la negativa de las tropas japonesas a desalojar el territorio, los respectivos súbditos de aquellos deben, como medida de seguridad, salir de Manchuria.

A propósito, finalmente, del Consejo que el señor Lerroux presidirá el martes, en Ginebra, escribe «Le Journal».

No cabe prever cómo el Consejo de la Sociedad de Naciones podrá arreglar este asunto. Sin duda, los chinos evitan, en apariencia, plantear el caso de guerra, pero no es menos cierto que ello plantearán en Ginebra. ¿Qué hará el Consejo? ¿Se trata de la prueba más dura que la Sociedad habrá tenido que afrontar.

LA SESION DE LAS CORTES.—EXPECTACION ANTE EL DISCURSO DEL PRESIDENTE Madrid 10 (6 t).—Es muy grande la expectación ante el discurso que pronunciará esta noche el jefe del Gobierno. Sin embargo a primera hora los pasillos de la Cámara se hallaban desiertos.

EXTRANJERO El conflicto chino-japonés.--Edison en estado comatoso

La sesión de esta tarde

Los que prefiere el público

COCHES CAMIONES

Agencia oficial: GARAGE MODERNO Plaza de Alonso Martínez, núm. 2.--BURGOS

Se vende papel para envolver

Liras, 57,75. Dólares, 11,06. Marcos, 2,64.

EL VIAJE DE LERROUX. Madrid 10 (6 t).—El ministro de Estado manifestó que el viaje a Ginebra no lo hará en automóvil. Saldrá en el expreso esta noche o mañana de madrugada, según las circunstancias.

DICE MELQUIADES. Madrid 10 (6 t).—Preguntaron los periodistas a don Melquiades Álvarez si intervendría en el debate sobre la cuestión religiosa y contestó: No lo sé, depende de las circunstancias aunque probablemente no hablaré porque ya dije todo lo que tenía que decir en mi discurso.

LARGO CABALLERO HABLA DEL AMBIENTE DE LA CÁMARA. Madrid 10 (6 t).—El ministro de Trabajo, hablando con los periodistas se refirió al ambiente de la Cámara en el problema religioso. Al decirle los periodistas que había rumores de crisis con motivo del discurso del presidente dijo: Nada de eso. El señor Alcalá Zamora hablará como diputado y como tal, únicamente le queda la renuncia del acta.

Es que hay precedentes, dijo un periodista, en el discurso que pronunció el otro día con motivo del debate de la propiedad. No pasará nada. El asunto apasiona mucho. El presidente pronunciará su discurso, la Cámara le escuchará sin manifestaciones de ningún género y después cada uno votará con arreglo a su criterio particular.

PROVINCIAS UNOS INDIVIDUOS PRETENDEN AGREDIR A UN SACERDOTE Y ESTE ES PROTEGIDO POR EL VECINDARIO. Ferról 10 (4 t).—En el momento que el sacerdote don Francisco Picó se disponía a entrar en la iglesia parroquial de Monfero para cumplir sus deberes religiosos, un grupo de desconocidos intentó agredirle, amenazándole con un

cuchillo. Al darse cuenta los feligreses acudieron en defensa del sacerdote, llegando en el momento en que se disponían a amarrarlo con propósito de tirarlo desde un alto muro. La cuadrilla huyó. El hecho ha producido gran indignación. Los vecinos han establecido una guardia para vigilar el templo y proteger al sacerdote.

EL GOBIERNO ALEMÁN Berlín 10 (4 t).—En la solución de la crisis se destacan dos hechos importantes: uno es encargarse Brunning de la cartera de Negocios Extranjeros, lo cual indica que el decidirse el cancelar o echar sobre sí tal tarea obedece al deseo de proseguir la política exterior de colaboración. El otro aspecto de la crisis es el reumbrar en la misma mano la cartera del Interior y la jefatura de la Reichswehr, que es muy comentado en los círculos políticos. Se asegura tendrá en la Cámara una mayoría de 30 votos.

LA POLITICA INGLESA Londres 10 (4 t).—El partido laborista ha dirigido un manifiesto electoral a la opinión diciendo que el capitalismo ha fracasado e invitando a todos a rehacer su vida. Lloyd George por su parte se dirige también a los electores culpando de la situación actual al partido conservador.

EDISON, EN ESTADO COMATOSO. Wes Orange 10 (4 t).—Edison ha pasado el día en estado comatoso. Los médicos temen, dada la avanzada edad del paciente, un inmediato y fatal desenlace.

EL CONFLICTO CHINO-JAPONÉS.—NOTICIAS PESIMISTAS París 10 (4 t).—Las noticias recibidas a última hora en París, en orden al conflicto chino-japonés son sobremedera pesimistas. Dicen de Londres que en virtud de la misma impresión, el Go-

bierno inglés cree que debe ser representado el martes en Ginebra, no por un simple delegado, sino por el ministro de Negocios Extranjeros: lord Reading saldrá pues, el lunes, en aquella dirección para asistir a la reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones.

Dicen de Shanghai al «Petit Parisien» que el ministro del Japón en aquella plaza salió a la una de la tarde a bordo del destructor «Kaki» para entregar un Nankin el energético memorándum de su Gobierno. Según el correspondiente del «Times» en Londres, en Pekín las autoridades chinas han notificado a los cónsules extranjeros en Manchuria que ante la situación que crea la negativa de las tropas japonesas a desalojar el territorio, los respectivos súbditos de aquellos deben, como medida de seguridad, salir de Manchuria.

A propósito, finalmente, del Consejo que el señor Lerroux presidirá el martes, en Ginebra, escribe «Le Journal».

No cabe prever cómo el Consejo de la Sociedad de Naciones podrá arreglar este asunto. Sin duda, los chinos evitan, en apariencia, plantear el caso de guerra, pero no es menos cierto que ello plantearán en Ginebra. ¿Qué hará el Consejo? ¿Se trata de la prueba más dura que la Sociedad habrá tenido que afrontar.

LA SESION DE LAS CORTES.—EXPECTACION ANTE EL DISCURSO DEL PRESIDENTE Madrid 10 (6 t).—Es muy grande la expectación ante el discurso que pronunciará esta noche el jefe del Gobierno. Sin embargo a primera hora los pasillos de la Cámara se hallaban desiertos.

EXTRANJERO El conflicto chino-japonés.--Edison en estado comatoso

La sesión de esta tarde

Los que prefiere el público

COCHES CAMIONES

Agencia oficial: GARAGE MODERNO Plaza de Alonso Martínez, núm. 2.--BURGOS

Se vende papel para envolver

borador de «El Motín». Lamenta que el proyecto constitucional tenga tanta extensión, pues estima que no debiera comprender más que lo referente a los derechos y deberes, sistema parlamentario y presidente de la República, pero reconoce que el curso de los debates le ha convencido de que se precisan preceptos rígidos para evitar que el Gobierno derive hacia la derecha. Niega que en España haya problema religioso pues se admiten todas las religiones y solamente el 12 por 100 de los católicos cumple sus deberes como tales. Niega que la Iglesia haya roto las cadenas de la esclavitud. El señor Gómez Rojí interrumpe y dice que la fe es libre. El señor Pildain dice al orador que desconoce los textos eclesiásticos y Barriero replica que dicho señor desconoce las obras de Voltaire y Rousseau. Pildain dice que los ha leído. Barriero termina pidiendo que se apruebe el dictamen tal como se halla redactado.

Diario Oficial del Ministerio de la Guerra El número del sábado

Madrid 10.—El número correspondiente al día de hoy contiene, entre otras, las siguientes disposiciones:

ASCENSOS Se promueve al empleo de alférez de complemento de Infantería a dos suboficiales de la segunda Comandancia de Troncas.

CUERPO AUXILIAR DE INTENDENCIA Ascenden en propuesta ordinaria del presente mes, dos auxiliares de primera clase a auxiliares principales. Dos auxiliares de segunda a primera. Dos de tercera a segunda y don José Vázquez de la Calle, a auxiliar de tercera clase.

CONCURSOS Se anuncia concurso para proveer la vacante de juez permanente de causas que corresponde a capitán de Infantería y que existe en el territorio del Rif. Idem la de secretario de causas permanente, que corresponde a capitán de Infantería, que existe en la sexta división orgánica.

ARCHIVOS MILITARES Se autoriza al teniente coronel de Intendencia jefe de la Intendencia de la sexta división, don José Sarmiento Lasuén, para que pueda interesarse en Archivos, Cuerpos y Dependencias militares, informaciones sobre la intervención militar española en Indochina, de la Jefatura del coronel Lanzarote.

ESCUELAS MILITARES Se dispone que las Escuelas Militares oficiales cuya creación se dispusiera por los generales jefes de las divisiones orgánicas, sean afectas precisamente a los Centros de Movilización.

ESCOPETAS CARTUCHOS Efectos de caza SOLICITARSE PRECIOS Y CATALOGOS GRATIS

DOMINGO DE PABLO Plaza Mayor, 50—BURGOS APARTADO NÚMERO 62

ARTICULOS REGALOS INMENSO SURTIDO «LA COCINA»

Para especial en utensilios para cocina y comedores en bronce, aluminio, cristal, aluminio y porcelana.

Los que prefiere el público

COCHES CAMIONES

Agencia oficial: GARAGE MODERNO Plaza de Alonso Martínez, núm. 2.--BURGOS

Se vende papel para envolver

Los que prefiere el público

COCHES CAMIONES

Agencia oficial: GARAGE MODERNO Plaza de Alonso Martínez, núm. 2.--BURGOS

Se vende papel para envolver

Los que prefiere el público

COCHES CAMIONES

Agencia oficial: GARAGE MODERNO Plaza de Alonso Martínez, núm. 2.--BURGOS

Se vende papel para envolver

Los que prefiere el público

COCHES CAMIONES

Agencia oficial: GARAGE MODERNO Plaza de Alonso Martínez, núm. 2.--BURGOS

Se vende papel para envolver

Los que prefiere el público

COCHES CAMIONES

Agencia oficial: GARAGE MODERNO Plaza de Alonso Martínez, núm. 2.--BURGOS

Se vende papel para envolver

Los que prefiere el público

SGCB2021

# De nuestra edición de mediodía

## DEPORTES

### La jornada deportiva de ayer

#### Ciclismo

**CANARDO GANA LA VUELTA A MADRID.**

Madrid 12.—Durante el sábado y el domingo se celebró la vuelta ciclista a Madrid, en la que tomaron parte conocidos ases del ciclismo español.  
Clasificación general:  
1.º Mariano Canardo, catalán, 14 horas 39 minutos 46 segundos.  
2.º F. Llana, madrileño, 14 horas 41 minutos 54 segundos.  
3.º Ezquerro, vizcaíno, 14 horas 43 minutos 40 segundos.  
4.º Bastida.  
5.º Carretero.  
6.º Grosso.  
7.º Montero.  
8.º Tarín.  
9.º Escutiet.  
10.º Crespo.  
11.º Onaderra.

#### Fútbol

Madrid 12.—Valladolid, uno; Castilla, cero.  
El encuentro entre el Valladolid y el Castilla no despertó en Madrid ningún interés. No hay que olvidar que ambos equipos serán seguramente los colistas de su grupo, por lo cual el resultado de sus luchas, interesa, si acaso, a ellos solos.  
La entrada fue casi nula y en correspondencia con el interés del partido, que se caracterizó por el juego aburrido y que dio fin con el triunfo del Valladolid por un tanto a cero.

#### CAMPEONATO VIZCAINO.

Bilbao 12.—Athletic, ocho; Arenas, dos.

Una vez más han vuelto a encontrarse en lides regionales los dos ases del campeonato regional de Vizcaya. Resultados de diversos encuentros entre el Athletic y el Arenas, pero ayer el rotundo triunfo de los athleticos sobre sus rivales, traspasó por completo los límites de lo corriente. El Athletic venció por ocho tantos a dos, resultado que refleja con poca exactitud lo ocurrido en el terreno de San Mamés. Los dos conjuntos se batieron con un denudado punto similar y la exorbitante diferencia que les separó en el marcador fue debida a la gran superioridad del quinto atacante del equipo más veces campeón de España. En el Arenas se dejó sentir mucho la falta de su acrobático conductor Yermo.

Vitoria 12.—Alavés, dos; Baracaldo, cero.

Ayer el Alavés derrotó en partido de campeonato al Baracaldo, por dos tantos a cero. Fue un partido de escaso interés, en el que las notas más destacables, fueron tres; El energético arbitraje de Perico Vallana. Las fracturas en la cabeza que sufrieron Urquidí y Cachelo y el juego violento que intentaron desarrollar los baracaldes al verse perdidos.

#### CAMPEONATO GUIPUZCOANO-ARAGONES.

Irún 12.—Se suspende el partido, más importante.  
Para los aficionados de Guipúzcoa, el encuentro de más interés y emoción, es el que juegan los equipos representantes de Irún y San Sebastián. Este año, el partido de primera vuelta entre ellos, debía haber tenido lugar ayer, pero no llegó a celebrarse por el temporal, que puso el campo imposible de ser utilizado.  
Logroño 12.—Logroño, cuatro; Euskalduna, uno.

En las Gaunas el Logroño actuó ayer tarde con el colista de Guipúzcoa. Como razonablemente esperaban los aficionados riojanos, el partido no fue difícil para el equipo local, pero tampoco fue lo

sencillo que algunos optimistas esperaban.

Zaragoza 12.—Zaragoza tres; Osasuna, uno.  
Ayer domingo no hubo partido de fútbol a cargo del Iberia. Por ello, al tocarse al Zaragoza a actuar con el Osasuna de Pamplona, todos los aficionados de la capital aragonesa se trasladaron al campo del equipo segundón, para presenciar su lucha contra los doñillos de Pamplona. Estos muchachos no gustaron. Alardearon de pocas artimañas y de menor ciencia de la requerida por el buen juego del balón redondo.

#### CAMPEONATO ANDALUZ.

Málaga 12.—Malagueño, cero; Sevilla, dos.  
Sevilla 12.—Racing de Córdoba, cero; Betis, cero.

#### CAMPEONATO BALEAR.

Palma de Mallorca 12.—Athletic, tres; Manacor, cero.

#### CAMPEONATO CANTABRO-ASTURIANO

Santander 12.—Racing, seis; Eclipsé, dos.

No vale la pena de extenderse en este encuentro. Marcaron en el primer tiempo los racinguistas cuatro goles por medio de Loredo, jugador que marcó el quinto en el segundo tiempo. El sexto fue obra de Larrinaga. Los tantos contrarios los consiguió Carral y Pérez.

Arbitro excelentemente Simón. Avilés 12.—Stadium de Avilés, cinco; Club Gijón, dos.

Gijón 12.—Sporting, cero; Oviedo, uno.

Aunque los ijoneses fueron casi todo el tiempo los dueños de la situación, los ovetenses se retiraron del campo con la victoria por la mínima diferencia de uno a cero.

Hay que destacar la labor desarrollada por Troncho y Herrera, en los dos ejes del equipo ijones. Los medios alas locales, después de actuar con gran acierto los 45 primeros minutos, se acabaron por completo en los restantes.  
Del Oviedo destacaron el portero Sirjo y Gallart.

#### CAMPEONATO CATALAN.

Barcelona 12.—Barcelona tres; Español, cero.

En el primer tiempo no existió más que el Barcelona. Tal fue su juego que arrolló por completo al Español y en esta parte consiguieron los azulgranas los tres goles. El primer tanto fue un tiro de Ramón para aprovechar una magnífica jugada de Samitier. El segundo oportuno de Samitier, al recoger un tanto de Goiburú y el tercero un tiro duro del pamplonés.

El segundo tiempo fue por completo diferente. El Barcelona no atacó con el ímpetu de la primera mitad y el Español se entregó al juego duro, que cada vez se fue haciendo más violento y que culminó con una patada que Moline dio por la espalda a Samitier, lo que dio lugar a que se originase un breve escándalo. En esta parte dominó totalmente el Español, pero sus intentos se dominaron ante la buena labor de las defensas del Barcelona.

El Español no gustó a sus aficionados.

Barcelona 12.—Sabadell, cinco; Martinec, uno.

Barcelona 12.—Júpiter, tres; Catalunya, cero.

Palafrugell, 12.—Badalona, dos; Palafrugell, cero.

#### CAMPEONATO MURCIANO.

Murcia 12.—Murcia, cinco; Cartagena, uno.

Alicante 12.—Hércules dos; Iberia, tres.

#### CAMPEONATO VALENCIANO.

Valencia, 12.—Levante, uno; Castellón, cero.

#### MAURIO

### Actitud de las minorías ante el discurso del presidente

#### La enmienda de Maura

Se reúne la minoría socialista.—Lerroux ha aplazado su viaje

#### UNA ENMIENDA DE LOS FEDERALES

Madrid 12.—La minoría republicana federal ha presentado un voto particular al artículo 24, que dice así:  
«Se garantiza el respeto a todas las religiones sin diferencias ni preferencias.»

Todas las instituciones religiosas serán reconocidas como asociaciones sometidas a las leyes del Estado.

La ley que haya de regir a las instituciones de carácter religioso, será votada en Cortes.  
Esta ley establecerá detalladamente las facultades del Estado sobre las órdenes religiosas, por razones de conveniencia para la seguridad nacional.

#### UNAS PALABRAS DEL JEFE DEL GOBIERNO

Madrid 12.—El señor Largo Caballero, después de hablar en los pasillos con los periodistas, al entrar en el salón de sesiones y sentarse en el banco azul, conversó con el señor Alcalá Zamora acerca de la forma en que éste se había despedido de los periodistas que hacen información en la Presidencia, diciéndoles: «Hasta el lunes... como sea». Le dijo que sus palabras se habían interpretado en el sentido de que la hostilidad de la Cámara pudiera dar lugar a una crisis.

El señor Alcalá Zamora negó que él hubiera tenido tal intención al decir aquellas palabras. Que lo que expresó era que teniendo la convicción de que algún sector de la Cámara no iba a estar conforme con sus manifestaciones, dijo que hasta el lunes, en que se presentaría con las huellas de este combate.

#### DESPUES DE LA SESION DEL SABADO

Madrid 12.—El presidente de la Cámara, después de levantada la sesión, habló breves momentos con los informadores y les dijo que el martes la Comisión contestaría a los oradores que habían intervenido en el debate de totalidad, y lo hará según cree oralmente y con un texto escrito de modificación del dictamen. Inmediatamente se entrará en la discusión de las enmiendas.

Tengo la esperanza—agregó—de que antes de que termine la semana habremos terminado el debate religioso.

#### DIARIO "OFICIAL"

Madrid 12 (12 m).—Se ha concedido la gran cruz de San Hermenegildo al intendente de la Armada don Antonio Taverso, y se asciende a general de brigada al coronel de Estado Mayor, don Cándido Pardo González.

#### LOS CANTADORES DE JOTA.

Madrid 12 (12 m).—A las once de la noche llegó a la Puerta del Sol un camión con cantadores y parejas de baile en traje de «mañón», cantando algunas jotas alusivas al ministro de la Gobernación.

#### REUNION DE LA MINORIA SOCIALISTA.

Madrid 12 (12 m).—Se ha reunido en una de las secciones del Congreso la minoría socialista, asistiendo los señores Prieto, Fernández de los Ríos, Largo Caballero y Jiménez Asúa y los representantes del partido socialista en la Comisión del proyecto constitucional, para buscar una fórmula de transacción a la que ellos puedan asentir.

#### LERROUX APLAZA SU VIAJE.

Madrid 12 (12 m).—El señor Alcalá Zamora estuvo en su despacho de la Presidencia durante una hora y a requerimientos de éste el señor Lerroux ha aplazado su viaje a Ginebra.

Puerto de Sagunto 12.—Saguntinos, tres; Sporting del Puerto de Sagunto, dos.

#### CAMPEONATO GALLEGO.

Vigo 12.—Celta, nueve; Orense, cero.

El Ferról 12.—Racing del Ferról, tres; Eiría, dos.

Orense 12.—Deportivo de La Coruña, seis; Burgas, cero.

son verdaderamente impresionantes.

El vecindario se muestra alarmado y no se atrevió a salir a la calle Las pérdidas en el ganado se calculan en más de seis millones de pesetas.

Se asegura que un gran número de comunistas se encuentran ocultos en unas cuevas que solo conocen los naturales del país. Otro grupo importante se ha corrido por la sierra de Fuencajente, buscando el contacto con los campesinos de Villanueva del Río, donde hay muchos comunistas.

Se han tenido confidencias de que en un cortijo llamado Loma de Caballeros, se ha concentrado una partida de comunistas. El citado cortijo es propiedad de don Antonio Torrijo. Fue a afado por los revoltosos, que se han llevado

dos escopetas y además han matado algunos animales.

Otra partida se presentó en un caserío propiedad de don Pedro Antonio Corchero, obligando al casero a que les guisase unas gallinas y les facilitara pan. Algunos propietarios han salido para sus cortijos protegidos por la Guardia civil, dispuestos a dar de comer a sus ganados.

Un grupo numeroso de comunistas se refugió en un caserío de Villanueva, encerrando a los pastores y apoderándose de una majada; se llevaron el ganado. Uno de los pastores pudo escapar y dió cuenta del hecho a la Benemérita, saliendo fuerza para el sitio de la ocurrencia.

Otro grupo entró en el cortijo Fanillos; obligó a los guardas a marcharse y se llevó una escopeta.

Ha sido detenido Juan Francisco Pancher, conocido por «el Grillo», que es el autor de las heridas causadas al propietario don Alfonso Herrero.

#### PROVINCIAS

### Huelga general en Granada

#### LA CUESTION RELIGIOSA. — INCIDENTES EN BILBAO

Bilbao 12.—El sábado por la noche se venía notando en Bilbao, y muy especialmente en los barrios altos, desde primera hora, una extraordinaria excitación que abarca a los sectores políticos más dispares. Puede decirse que esta efervescencia, que culminó anoche, viene incubándose desde hace días en que han circulado rumores para todos los gustos, entre ellos el de un probable movimiento de carácter católico y el de una huelga general para presionar a los sectores izquierdistas de la Cámara, al objeto de que voten con todos sus radicalismos el dictamen de la Comisión de Constitución en lo que afecta a enseñanza, religión y familia, llegando incluso a la quema de casas de religiosos. Esto hizo que los católicos volvieran a preocuparse de custodiar los conventos, cosa que se hace desde hace algunas noches y de esto muy bien pudiera arrancar el rumor de un movimiento de carácter católico.

El sábado culminó la efervescencia y excitación, porque desde las primeras horas comenzaron a repartirse hojas de todos los tonos, católicos y anticatólicos, en las que se previene a los primeros que no se dejen pisotear en sus más sagrados derechos y se excita en los otros a cometer toda suerte de tropelías si no se expulsa a las Ordenes religiosas. Destaca entre esta abundancia de hojas y hojitas un pasquín que dice textualmente así:

«Los verdaderos demócratas exárgimos de las Cortes Constituyentes: separación de la Iglesia y el Estado, supresión del presupuesto de Culto y Clero, sometimiento del Clero al derecho común, expulsión de todas las Ordenes religiosas, incautación por el Estado de los bienes de la Iglesia y de las Corporaciones religiosas, invalidación en el orden civil de los votos religiosos, advirtiéndoles que en caso contrario estamos dispuestos a todos los extremos.»

Estos pasquines, que no llevan pie de imprenta, empezaron a pegarse a las diez de la noche, y muy poco después las gentes de orden se dedicaban a arrancarlos de las paredes. En la calle de Hurtado de Amézaga, cerca de la

plaza Circular, coincidieron dos grupos: uno de los que pegaban los pasquines y otro de los que los arrancaban, jóvenes católicos éstos, quienes denunciaron a los primeros, por no llevar pie de imprenta los pasquines, como antes decimos.

Discutieron acaloradamente, y ya se temía un final violento y de malas consecuencias cuando intervino, por fortuna con oportunidad, la Policía, que llevó a todos a la Comisaría de Vigilancia, donde los jóvenes católicos mantuvieron su acusación contra los del grupo contrario.

También se nos dice que se han registrado altercados de esta índole en otros puntos de la población, en la que se han escuchado diversos vítores.

Los guardias de Seguridad prestan servicio con tercerías desde primera hora de la noche, lo que indica que las autoridades tenían noticia de que se preparaba algo para el sábado o acaso para ayer domingo, o hoy lunes.

#### LAS FIESTAS DEL PILAR.

Zaragoza 12 (12 m).—Diecinueve camiones ocupados por aragoneses de la Casa de Aragón, de Madrid, han llegado a esta ciudad despertando mucho entusiasmo su visita, pero se han visto contrariados al ser suprimida la prohibición por órdenes de las autoridades eclesiásticas, ante la excitación de áttimos romanos.

#### HUELGA GENERAL EN GRANADA.

Granada 12 (12 m).—La Confederación General del Trabajo ha declarado la huelga general indefinida como protesta por la represión ejercida el sábado por la fuerza contra los asaltantes a las tiendas de comestibles.  
Fuerzas de Seguridad y de la Guardia civil patrullan por las calles, vigilando especialmente las iglesias y los conventos.  
Hasta ahora no se ha perturbado la tranquilidad.

### ACADEMIA OTEYZA Y LOMA

Preparatoria para ingreso en la Escuela Profesional de PERITOS AGRICOLAS  
Alumnos externos e internos. Pídase reglamento y resultados en los últimos exámenes  
CASTELLO, 17. MADRID, TLFNOS. Clases e internado: 56712 Dirección: 51649.



Vigile usted a su hijo.

Si está **INAPETENTE** puede sobrevenirle la **ANEMIA** y el **RAQUITISMO**

Evítelo dándole con perseverancia Jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD**

El reconstituyente recomendado por la Real Academia de Medicina y con cerca de medio siglo de éxito creciente.

Pedid Jarabe Salud para evitar imitaciones. No se vende a granel.

# ANUNCIOS ECONOMICOS

**TARIFA**  
Hasta 15 palabras 0'50 pías. inserción. Cada cinco palabras o fracción más, 0'15 pías.  
Boles provincial de trabajo, GRATIS.

¿Usted necesita trabajo?  
¿Usted necesita un obrero, un operario?  
Se lo anunciaremos gratis en esta sección

¿Usted necesita trabajo?  
¿Usted necesita un obrero, un operario?  
Se lo anunciaremos gratis en esta sección

¿Usted necesita trabajo?  
¿Usted necesita un obrero, un operario?  
Se lo anunciaremos gratis en esta sección

¿Usted necesita trabajo?  
¿Usted necesita un obrero, un operario?  
Se lo anunciaremos gratis en esta sección

¿Usted necesita trabajo?  
¿Usted necesita un obrero, un operario?  
Se lo anunciaremos gratis en esta sección

MIRANDA DE EBRO

RINA SANGRIENTA.

Esta tarde a las 5.20 en la plaza del mercado se encontraron los vecinos de esta ciudad Basilio Nueva, de 23 años, soltero, de oficio pescador que se hallaba con su padre Eugenio Nueva, de 47 años, ambos de Cenicero (Logroño) y Rufino García Sánchez, de 30 años, casado, de Huete (Cuenca), de oficio electricista, y que iba acompañado de Ruperto Acevedo Ezquina, de 32 años, y de oficio pescador.

Entre los dos primeros y los dos últimos existían resentimientos familiares por diferencias originadas del oficio, habiendo llegado ya en otras ocasiones a producirse riñas de las que unos y otros salieron contusionados.

Sin que se sepa a punto fijo cómo empezó el altercado es lo cierto que de la disputa pasaron a los hechos saliendo a reficar armas blancas y de fuego cayendo al poco tiempo al suelo Rufino García Sánchez, herido de una navaja en la espalda.

Cuando con la intervención de varias personas lograron separarlos, fueron conducidos los heridos al cuarto de socorro de la Cruz Roja donde fueron atendidos los cuatro de primera intención por los médicos señores Valderrama y Rubio y en vista de la gravedad de algunos de ellos, fueron éstos trasladados al Hospital de Santiago donados los señores Ortega, Colado y Rubio acompañados de los también médicos señores Aragues y Duñato, procediendo a una detanida cura con los heridos Rufino y Basilio.

El primero tiene la herida de la espalda que interesa los tejidos con gran profundidad y probable fractura de la médula de pronóstico grave y otras heridas leves todas producidas con arma blanca.

El segundo tiene varias heridas en la cabeza una de bastante extensión en la cabeza y otra por debajo del lóbulo del oído izquierdo también de alguna profundidad, siendo el pronóstico de menos grave, también producidas por arma blanca.

Los otros dos heridos son leves y las lesiones de todos ellos producidas por arma blanca.

El Juzgado interviene en el asunto habiendo sido detenidos y puestos a disposición del juez de Instrucción Eugenio y Ruperto.

El suceso ha causado consternación en el vecindario, pues hacía muchos años que no había ocurrido un hecho semejante.

Los comentarios son diversos aunque todos coinciden que el origen de los resentimientos es debido a rivalidades de las mujeres de los contendientes.

D. LUJAN.

Miranda 9-X-31.

Fernández Villa Hermanos

BANQUEROS
Espolón, 58.-Burgos
Compra y venta de valores.-Pago de cupones.
Giro, cambio y descuentos.
Cuentas corrientes e imposiciones de ahorro, abonando intereses del dos y medio el cuatro y medio por ciento según los plazos.

La Agencia de Publicidad
Avance
Le informa gratuitamente sobre cualquier anuncio que le interese

Villadiego

FERIA DE NUESTRA SEÑORA DEL PILAR.

Durante los días 12, 13 y 14, del corriente, se celebrará en esta villa la tan renombrada feria titulada del Pilar, para toda clase de ganado, cereales y madera. Siempre esta feria se vio muy concurrida, en la que también siempre se hicieron multitud de transacciones y por lo tanto es de esperar que este año no será menor la concurrencia que nos honra con la asistencia.

FIESTA RELIGIOSA.

El domingo se celebró con la solemnidad con que este católico vecindario acostumbra a celebrar las fiestas religiosas, la fiesta que todo el orbe católico dedica a la Santísima Virgen del Rosario y que Villadiego, devoto como el que más, se congregó en la amplia iglesia de Santa María, en donde se organizó solemnísimamente una procesión con acompañamiento de nutrido número de devotos, pertenecientes a todas las clases sociales, que aunque algunos parecen seguir un derrotero distinto al que nos marca nuestra santa Religión, demuestran en estos solemnes actos que aún les queda la fe que les legaron sus mayores y que parece ser no están dispuestos a abandonarla jamás.

Iniciada tan solemne procesión, cuatro fornidos y simpáticos jóvenes cargan sobre sus hombros la preciosa y bendita imagen del Rosario, recorriendo las principales calles de la villa, elevando al cielo armoniosos cantos, con los hermosos misterios del gran fundador Santo Domingo.

Una vez terminado el santo rosario y de vuelta ya a la iglesia, se cantó la letanía, terminándose tan grandiosa fiesta con la salve popular, que entonó nuestro dignísimo párroco y que la entusiasmada muchedumbre cantó a toda orquesta.

Bien por Villadiego, que sin temor al qué dirán, sigue siendo católico y que sin titubear asiste a todos los actos religiosos!

VIAJES.

Han salido para Madrid, donde fijarán provisionalmente su residencia el rico propietario don Santiago Alonso, acompañado de su respetable señora doña Florencia Varona y de su hijo Ángel, aventajado alumno de quinto año, en la escuela especial de ingenieros agrónomos.

Han llegado: De Ganzo (Santander), el culto maestro nacional de aquella localidad, don Elías Martínez, con su distinguida señora doña Candelaria del Hoyo, que han venido con motivo de la grave enfermedad que aqueja a su hermano Néstor, al que deseamos tenga pronto alivio en su dolencia.

El corresponsal.

Villadiego 8-10-1931.

LABRADORES!

¡HORTELANOS! ¡VITICULTORES!
¿Tenéis en vuestras fincas, TOPOS que estropean vuestros cultivos? Porque queréis. Usad TOPICIDA HUARTE y en 48 horas quedarán destruidos.
Venta: Principales farmacias y en la del autor: R. HORTIGÜELA.-Covarrubias (Burgos)

Lea V. siempre EL CASTELLANO

Aranda de Duero

SESION MUNICIPAL.

La sesión celebrada ayer viernes fué presenciada por bastante público, en su mayoría elemento ferroviario.

Se abre la sesión bajo la presidencia del señor Seijas y asistencia de los concejales Martín, Zapatero, Berzosa, Blay, Langarica, Redo, Cano, Requejo, Arranz y Martínez.

Antes de aprobar el acta anterior el alcalde da cuenta de la invitación de Burgos para acudir a la asamblea de municipios.

Pide la palabra el señor Arranz para extrañarse de la inconstancia en celebrarse las sesiones que debe ser conforme a la ley. Intervienen el presidente, y los señores Langarica, Berzosa y Blay desechando la enmienda del caso.

Aprobada el acta anterior, se da lectura a un escrito de la Unión de Municipios para la asamblea que se celebrará en Madrid hasta el 19, acordándose enviar una ponencia en la que se pide la autonomía administrativa, supresión del 20 por 100 de renta de propios y de otros impuestos.

Se trata de la rotura de cántaros en el último incendio para acordar el reponerlos, interviniendo el señor Requejo que propone se habiliten cubos plegables que son irrompibles. Se acuerda lo estudiado la comisión correspondiente.

Solicitud de los señores Requejo y Cuesta sobre una acometida de aguas. Aprobado.

Idem de una obra en su casa de la calle del general Catalani a Marizno Sanz, Pasa a la comisión de Fomento.

Idem otra en las Tenerías a Hipólito López.

Instancia de los músicos de la banda solicitando mayor retribución en el presupuesto. Se acuerda estudiar el caso y reglamentar la banda.

Sobre la denuncia en el Gobierno civil respecto a las transacciones de trigo por no pagar los fabricantes la tasa; queda enterada la Corporación.

Un escrito de la S. G. de Trabajadores para formar la junta local. Se toma en consideración.

El balance mensual importa en existencias 46.191 pesetas.

Ruegos y preguntas.—El señor Blay propone que se deben atender las reformas del Instituto con las 38.000 pesetas que se poseen en láminas; el alcalde le contesta manifestando que no incumbe precisamente al Ayuntamiento, debiéndose tener en cuenta que con arreglo al plan nuevo de enseñanza y según manifestación del ministro en su última visita se trata de establecer varios Institutos nacionales siendo este uno de ellos.

El señor Berzosa opina ponerse de acuerdo con los profesores del Instituto y ver las reformas necesarias con la intervención del Estado.

Asiente el señor Blay indicando la urgencia con que debe emprenderse la reforma.

El señor Martínez señala la necesidad de represión de la mendicidad indicando el caso de invasión a la llegada de autos en la plaza de Primo de Rivera.

Intervienen los señores Requejo, Berzosa y Langarica, acordándose estudiar el asunto.

Levantándose la sesión que duró dos horas.

UNA BODA.

En la parroquia de Santa María han contraído matrimonio en lace el distinguido dependiente de comercio don Isaac Sanz con la simpática señorita María Fernández, siendo apadrinados por el hermano del novio don Julio Sanz, maestro de enseñanza y la hermana de la novia Fabiola Fernández.

Los novios después del acto, salieron en tren correo con dirección a las poblaciones del Norte.

Nuestra enhorabuena.

CONATO DE INCENDIO.
En las primeras horas de la noche del día 7 se produjo en el establecimiento de la casa Arauzo en la calle Alcolea un pequeño incendio a consecuencia del empalme de los cables de la luz, que pudo tener graves consecuencias de haber ocurrido más tarde.

Afortunadamente fué sofocado inmediatamente sin más destrozos que algunas ropas y cristales del escaparate.

Los primeros en acudir fueron los concejales señores Blay y Romeral, asistiendo el vecindario de aquellos contornos.

El corresponsal.

Aranda de Duero 10 de octubre 1931

Atadoras Krupp

de 1'80, 1'50 y 1'20 metros de corte. Recomendamos el tipo ligero especial de 1'20 de corte para dos mulas. Son máquinas excelentes y garantizadas, almacén de maquinaria Feliciano Ortega, antiguas casas «Ahles y Schlayer», Huerto del Rey 17, Burgos.

Usted debe tomar contra la

ANEMIA

el activo regenerador aprobado por la Real Academia de Medicina y con cerca de medio siglo de éxito creciente:

Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

No se vende a granel y hay que pedir JARABE SALUD para evitar imitaciones.

TALLERES TIPOGRAFICOS
EL CASTELLANO
RAPIDEZ
PERFECCION
BARATURA
TRES CARACTERISTICAS DE ESTOS TALLERES
CALLE DE SANTANDER, NÚM. 12
BURGOS
Obras de lujo, Programas, Folletos, Facturas, Carteles, Prospectos
Tarjetas visita y comerciales, Carnets, Estampas, Modelaje para oficinas, etc.

SOCIEDAD ANONIMA AZAMON
ARLABAN, 7 MADRID
AGENCIA DE PROPAGANDA DE PINTOR SOROLA, 39 VALENCIA
EL NITRO-CAL-AMON NO ES UN SUBSTITUTIVO. TIENE MÉRITOS PROPIOS. DE IGUAL EFICACIA TANTO EN TIEMPO HÚMEDO COMO SECO.
EL SULFATO DE AMONIACO ES EL FERTILIZANTE NITROGENADO AMONICAL POR EXCELENCIA, LO MISMO SI SE EMPLEA SOLO QUE SI FORMA PARTE DE TODO ABONO COMPUESTO.

Un periódico para mí es una iglesia; mucho más: un periódico es para mí un púlpito, porque un periódico es un culto a la verdad; un periódico es el radiófono que difunde las doctrinas, y cuando el periódico es católico, sus doctrinas me merecen el mismo respeto con que yo miro a las doctrinas de nuestra fe.

Monsr. Tedeschini, (Huerto de S. S. en España).

Nota de la Administración

Para la buena marcha de nuestra contabilidad, rogamos a los señores suscriptores que se hallen pendientes en el pago de su suscripción, se pongan al corriente en cuanto les sea posible.

Caso de enviar el importe por giro postal, mucho les agradeceremos nos avisen, indicando claramente el nombre del suscriptor y residencia del mismo.

TRES MESES GRATIS
OCTUBRE-NOVIEMBRE-DICIEMBRE
puede usted recibir «La Hormiga de Oro», suscribiéndose desde esta fecha por todo el año 1932, y pagando la suscripción por adelantado.
Es la revista semanal de actualidad gráfica del Hogar Católico. Si no la conoce, escriba al Apartado 26, Barcelona, y recibirá gratis y sin compromiso un número de muestra. Precio: 25 pesetas al año.
NO PERDA USTED TIEMPO, escriba hoy mismo utilizando el cupón adjunto, tachando el párrafo que no convenga, y mandándolo en sobre abierto y franqueado con un sello de dos céntimos.

Industrias Electro-mecánicas
Lucetas para todos los fines
del alumbrado interior y exterior
Infinidad de modelos
Nuestra Oficina Técnica contestará gratuitamente todas las consultas luminotécnicas que se hagan.
La mejor luceta es la Siemens & E.
Exposición y Venta VITORIA 14 Tel. 415

Montaje de Centrales Eléctricas y de maquinaria en general. Reparación de toda clase de maquinaria eléctrica y mecánica. Reparación y construcción de baterías.—Carga de baterías y acumuladores. 1'50 pesetas. Instalación de luz, timbres, teléfonos y pararrayos. Venta de material eléctrico y maquinaria

Lea siempre 'El Castellano'

Tratamiento científico y racional de La HERNIA por el MÉTODO C. A. BOER

EL NUEVO MÉTODO del renombrado Especialista Ortopédico de París, Sr. C. A. BOER, es el único que procura, sin molestia, sin haciendo pesados trabajos, alivio inmediato, seguridad absoluta y contención perfecta de las HERNIAS, por voluminosas, antiguas y rebeldes que sean, lo cual conduce a la curación definitiva de la HERNIA, según autorizadas opiniones médicas y las manifestaciones de los mismos HERNIADOS, quienes escriben a diario innumerables cartas encomiando los valiosos resultados que han obtenido con los aparatos C. A. BOER.

Villamediana de Iregua, 21 de agosto 1931. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico Pelayo, 60, Barcelona. Muy Sr. Mío: Tengo el gusto de manifestarle mi agradecimiento por encontrarme completamente curado de dos hernias que padecía desde hace 6 años, no habiéndome molestado nunca sus «excelentes aparatos» a pesar de dedicarme a los pesados trabajos del campo. Le autorizo a que publique esta carta donde Vd. guste para que los que sufran de hernia sepan que debo mi curación a sus maravillosos aparatos y Método C. A. BOER. Quedo de usted muy agradecido y afmo. s. s. RUFINO BRETON, en VILLAMEDIANA DE IREGUA (Logroño).

Zaragoza, 10 de julio. Sr. D. C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo, 60, BARCELONA.—Mi distinguido amigo: Le escribo muy agradecido por haber obtenido, con los aparatos de usted y siguiendo su excelente Método, la curación completa de la hernia, de la cual sufría hacía muchos años. Usándolos no tuve molestia alguna de tipo mucho al Señor que pueda usted continuar haciendo bien a tantas personas que sufren de hernia, autorizándole, por mi parte a publicar esta carta. Es de usted siempre atento y agradecido amigo y capellán, q. e. s. m. JULIO ARDANLU, presbítero, San Blas, 16, 2.º, ZARAGOZA.

Médicos eminentes usan y propagan los aparatos y el METODO C. A. BOER, creyéndolos imprescindibles para todos los HERNIADOS que deseen evitar las fatales consecuencias de un abandono prolongado. Idénticos beneficios para su salud obtienen las SEÑORAS que, estando o no herniadas, padecen descenso o desviación de la matriz, vientre caído, riñón móvil u otro desplazamiento de órganos.

Todas las personas que quieran disfrutar de la seguridad que da el METODO C. A. BOER deben visitar con «toda urgencia» y «entera confianza» al renombrado especialista en:

- Bilbao, martes 15 octubre, HOTEL INGLATERRA.
Vitoria, jueves 15 octubre, HOTEL FRONTON.
Miranda de Ebro, viernes 16 HOTEL TROCENIZ.
Haro, sábado 17, HOTEL HIGUINA.
BURGOS, lunes 19 HOTEL NORTE y LONDRES.
Palencia, martes 20, CENTRAL HOTEL CONTINENTAL.
Valladolid, miércoles 21, HOTEL INGLATERRA.

C. A. BOER, especialista Herniario, Pelayo 60, Barcelona

## Tres grandes regalos

UN MUEBLE GRATIS :: UNA ENCICLOPEDIA REGALADA :: UNA PRECIOSA COLECCION DE OBRAS TAMBIEN GRATIS

OCASION UNICA. Al comprador de las 25 mejores novelas de Ortega Munilla, Díaz Caneja, Blanco Belmonte, Dickens, Gabriel y Galán, Martínez Olmedilla, Martínez Kleiser, Rodríguez Marín, Linares Rivas, Villaspesa, Fernández Flores, Muñoz Pabón, Menéndez Pelayo, González Blanco, Pérez Nieva, Díez de Tejada, Ramírez Angel, etc. El valor de estas obras es de 50 pesetas.

1.º ARTISTICO MUEBLE con anacardos interior.  
2.º MAGNIFICA ENCICLOPEDIA con 80.000 artículos, más de 1.000 grabados y 105 mapas, muchos en colores.  
3.º PRECIOSA COLECCION de 15 obras, las mejores de los clásicos Cervantes, Lope de Vega, Tirso de Molina, etc. etc.

Los que abonen a reembolso las 50 pesetas recibirán los tres regalos. Los que paguen en 5 plazos mensuales de 10 pesetas cada uno, recibirán sólo un regalo, elegido entre los tres que ofrecemos. Envíe el cupón de pedido a BIBLIOTECAS GRATUITAS, Plaza Páez, 12 CORDOBA.

Don \_\_\_\_\_  
profesión \_\_\_\_\_  
señas \_\_\_\_\_

forma de pago \_\_\_\_\_ (¿contado o plazos?)

En el caso de abonar a plazos ¿qué regalo desea? \_\_\_\_\_

Indique el regalo número 1, 2 o 3.

## Sociedad General de Industria y Comercio

COMPANIA ANÓNIMA DOMICILIADA EN MADRID

Capital: 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya: (Zuzo, Luchana, Elorrieta y Gurrubay), Oviedo: (La Montaña, Madrid, Sevilla: (El Empalme), Cartagena, Barcelona: (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-Moret) y Lisboa: (Trataria)

Productos químicos y Abonos minerales

Superfosfato—Nitrato—Sulfato amónico—Sales de potasa—Sulfato de potasa  
Acido sulfúrico anhidro—Acido nítrico—Acido clorhídrico—Glicerinas

DIRÍJASE LOS PEDIDOS A

Servicio agronómico

Sociedad General de Industria y Comercio

LABORATORIO para el análisis de las tierras

BILBAO: Gran Vía, 1

Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos

MADRID: Villanueva, 11

OVIEDO: Mendizábal, 2

FABRICA DE LIBROS RAYADOS, DIARIOS, MAYORES COPIADORES, ACTAS, ENCUADERNACIONES, ETC. CAJAS DE CARTÓN EN GRAN ESCALA

Gonzalo Hernando Manrique

SUCESOR DE

RUFINO S. GONZALO

HUERTO DEL REY, 2, 4 y 6—BURGOS

## La Vasco-Navarra

Compañía de Seguros domiciliada en Pamplona

A los DUEÑOS de AUTOMOVILES INTERESA el SEGURO de RESPONSABILIDAD CIVIL para los daños que causen a terceros personas, animales y cosas

Se recomienda el SEGURO INDIVIDUAL a toda persona, para los accidentes que la ocurran y el SEGURO de ACCIDENTES del TRABAJO a los patronos, para sus obreros

Delegado en Burgos: don Juan L. Manrique

Huerto del Rey, 10.—Apartado de Correos, 24.—Teléfono, 606.

## Fábrica de libros de Comercio

DIARIOS, MAYORES, COPIADORES, REGISTROS

Gran fábrica de cajas de cartón para todas las industrias

Encuadernaciones

PRECIOS MUY ECONOMICOS

ENRIQUE MARTÍNEZ

Lain-Calvo, 12.—BURGOS

## Casa Munguía

PLAZA MAYOR, 42  
LAIN CALVO 9 Y 11  
BURGOS



Americanas sueltas, dibujos novedad, a 22, 25, 30 y 40 ptas.



Trajecitos pun-  
to, colore no-  
vedad, de 10  
12 y 15 ptas

Trincheras de ca-  
ballero y señora,  
de 25 a 100 ptas.

## La Unión y el Fénix Español



Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros contra incendios de cosechas

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas. Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

65 años de existencia

Sindicato en Burgos y provincia

LUIS GALLARDO

Oficinas: Calle de Progreso 17, 1.º, dcha

Teléfono número 5

## ¿CALLOS?

Usando sólo tres días el patentado

UNGUENTO MAGICO

desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes.

Hay muchas imitaciones ineficaces.

En todas partes, 1'60 ptas. - Por correo, 2 ptas.

FARMACIA PUERTO. - Plaza San

Ildefonso, 5. - MADRID

La experiencia demuestra que los

chocolates y dulces de

MATIAS LOPEZ

SON LOS MEJORES DEL MUNDO

Pedidos en todos los ultramarinos y confiterías

FABRICA DE MUEBLES

de

## CLAUDIO ANGULO

Carretera de Madrid, 5

Se construyen toda clase de muebles y se hace toda clase de carpintería. Aserrado particular.

Ventas a plazos y al contado.

## Malas digestiones

dolor de estómago, acedías y vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan con el

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Venta: Principales farmacias del mundo.

## ¿Es usted labrador o ganadero?

Pues lea, suscribase, compre y recomiende

## EL DEFENSOR DE LOS LABRADORES

que se edita en Burgos; y es el órgano de la CLASE SOCIAL AGROPECUARIA ORGANIZADA



CONVALENCIA, DEBILIDAD

# ANEMIA

VINO y JARABE

Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos etc. — Da salud y fuerza. — PARIS.

## LA COLECCION UNIVERSAL

es la biblioteca de clásicos españoles y extranjeros, antiguos y modernos, mas amplia y económica que existe en nuestro idioma. Las traducciones se hacen siempre directamente del idioma originario por excelentes escritores. Mensualmente publican cinco números que constituyen uno o más volúmenes. Suscripción trimestral (15 números), 6 pesetas

Acaban de aparecer los siguientes volúmenes, correspondientes al segundo trimestre 1931:

SHAKESPEARE: Antonio y Cleopatra (números 1.180 y 82) pesetas 1'50

GASHELL: «Norte y Sur», tomos III y IV (números 1.185, 84 y 1.191 y 92) pesetas 2'00

DEMBOWSKI: «Dos años en España y Portugal durante la Guerra Civil 1.858 y 1.846», tomos I y II (números 1.185 y 90) pesetas 3'50

GOETHE: «Los años de aprendizaje de Guillermo Meister» tomo I (números 1.198 y 95) pesetas 1'50

Pida catálogo de esta biblioteca, que se vende encuadernada a la rústica y en tela o pasta

ESPASA-CALPE S. A.

Apartado 547

MADRID

USTED CONSEGUIRA TOMAR UN BUEN CAFE PIDIENDO EL DE ESTA MARCA:



## CAFES EL DROMEDARIO SANTANDER

Venta al detall. Principales tiendas de Ultramarinos.—Estuches de un kilo, medio kilo, cuarto de kilo, y bolsas de 1.000, 500, 250 y 100 gramos, todo precintado. Usted conseguirá tomar un buen café comprando el de esta marca

Consuma OVOIDES pero que sean GENALI y exfalo así a su carbonero. Combustible ideal.

Por mayor: RAIMUNDO LINAGE RODRIGUEZ

Barruelo, P. de Palencia.

## VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativas de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar por lo tanto libre de microbios.

De venta en principales Farmacias y Droguerías

Administración: Rambla de las Flores, 18, entlo.—Barcelona

## Lea V. siempre EL CASTELLANO

Folleton de EL CASTELLANO

(32)

## ¡...Así es Moscú!

(1)

(Nueve años en el país de los Soviets)

POR

JOSE DOUILLET

carcelamiento de adversarios políticos marca elecciones o días de fiesta en el alma-laque de los tiranos.

Lo que sean las elecciones lo hemos visto en el capítulo III. Los mismos comunistas han acabado por desentenderse de ellas, y las convierten, a menudo, en algo ridículo.

Por mi cargo tuve que relacionarme frecuentemente con el secretario del Comité ejecutivo del Soviet del Don, camarada Yimikov, que fue luego, en el propio Comité, jefe del departamento de «Garantía Social».

Fuiste a ver cierto día para asuntos

(1) Exclusiva de venta: Ediciones FAX.—Apartado 8.001, Madrid.

del servicio, y supe por él mismo que abandonaba Rostov. «¿Dónde vas, camarada?», le pregunté. Y obtuvo esta significativa respuesta: «He sido «nombrado» presidente de un Comité ejecutivo en Siberia. No tengo más remedio que partir».

La Constitución soviética establece, sin embargo, que «el pueblo elige sus representantes en el Soviets. Estos, a su vez, elegirán de su seno los Comités ejecutivos, los cuales eligen a sus presidentes».

De todos esos grados de sufragio he ahí lo que queda: un nombramiento. Las elecciones no son sino una farsa decorativa en el papel.

Así he visto nombrar, quiero decir, por ese procedimiento, al camarada Zlavkine—ex jefe de la Cuépeu del Don—presidente del Comité ejecutivo de la ciudad de Taganrog. El presidente del Comité ejecutivo en Rostov fue trasladado al Volga, y de Rostov pasó a Siberia Yimikov, donde llegó sin que nadie tuviera de él la menor noticia ni él de su feudo, como es natural.

Es ridículo suponer que puede probarse con esfuerzo lo que ya sabe todo el mundo, a saber: no hay ni ha habido en Rusia, desde que hay allí Soviets, elecciones de ninguna clase.

El poder soviético, por tanto, lo es todo, excepto obrero, campesino ni popular.

No hay en Rusia semejante dictadura del proletariado. Los bolcheviques usan de esta etiqueta como de una máscara que oculta la injusticia fundamental en que se apoyan. Lo que ellos ejercen es una dictadura «sobre» el proletariado. Por lo menos así lo entienden los obreros: los campesinos rusos.

No hay que soñar en ocupar cargo alguno si no se es comunista. En manos comunistas están todos los órganos del Gobierno.

Veamos cuál sea la fuerza numérica de este partido.

La estadística oficial del Comité central del partido comunista parrauso de-

clara que en 1 de enero de 1927 el número de miembros del partido comunista se elevaba a 733.174 por 150 millones de ciudadanos. Es decir, a go como el 0,5 por 100. Esta minoría ha usurpado el poder y lo conserva por el terror, ya franco, ya hipócrita, imponiendo su sangüinaria voluntad a toda la Rusia.

Veamos, asimismo, cómo está integrado este medio por ciento que constituye el partido comunista ruso.

He procurado averiguarlo por medio de conversaciones mantenidas con varios comunistas rusos, informándome de sus opiniones, que francamente me exponían por antigua amistad, que procedía de tiempos anteriores a su ingreso en el comunismo.

Ante todo me impresionó un hecho: el de que en esa masa comunista «no he encontrado un solo adepto convencido por la ideología del comunismo». Ni aun los que creían estarlo, se desengañaban rápidamente y lo manifestaban sin rebozo. Los más honrados rompían sus amarras; pero otros, aunque burlándose de los principios comunistas, se aprovechaban, callando, de las ventajas materiales que les proporcionaba su adhesión.

La inmensa mayoría de los comunistas (cerca del 75 por 100) está compuesta de vividores, o de gentes que se hacen o siguen siendo comunistas, para «poder vivir». Para lograr trabajo, un jornal seguro...

En eso estriba la diferencia fundamental entre el comunista ruso y el de fuera. Este no conoce aún por su personal experiencia, el abismo que media entre la teoría y la práctica de la realización comunista. Estoy hablando no de los «leaders», no de los jefes y conductores. Estos últimos conocen perfectamente la verdad. Lo que ocurre es que prefieren guardar silencio y seguir embolsando el oro de los Soviets.

Otro grupo de comunistas comprende lo que podríamos llamar los carreristas de la revolución.

Rakovsky, tan conocido en Francia, es el tipo perfecto de esta categoría. De origen búlgaro, tiene ahora cincuenta y tres o cincuenta y cuatro años: es hijo de padres que han tenido la nacionalidad turca, y que en 1881 emigraron a la provincia de Dobroudja, que después de la guerra ruso-turca del 1876-77 pasó a poder de Rumania. La familia se estableció en el país y llegó a poseer algunos bienes. Rakovsky fue estudiante en varios centros alemanes, suizos, franceses... singularmente en Nancy y en Montpellier, donde recibió la investidura de «Doctor».

Por entonces se adhirió al movimiento socialista internacional, fue colaborador del «Vorwärts», de Berlín, y en revistas rusas. Más de una vez, por la actividad de su propaganda, fue expulsado

de Alemania y de Rusia, como inde-seable. Por cierto, que en esta etapa de su vida solicitó la nacionalidad francesa que le fué negada.

Rakovsky perdió a su padre en 1900, heredando de él propiedades en Rumania por valor de unos 200.000 francos. Volvió, pues, a Rumania y se convirtió en un fanático patriota rumano. Figuró en la administración local y fué capitán de la reserva en el ejército rumano, utilizando su situación para realizar una propaganda antimilitarista encarnizada. En 1907 publicó artículos de ese carácter en «L'Humanité», de París. Una investigación, a que creyó deber proceder el Gobierno rumano, atestiguó que Rakovsky era extranjero y jamás había sido súbdito de Rumania.

Durante su permanencia en este país contribuyó a la fundación del semanario «La Rumania Obrera» y del partido «socialista-democrático», del cual fué elegido presidente del Comité ejecutivo. Sufrió la degradación y fué expulsado de Rumania. (1).

En 1912 obtuvo autorización para volver, y se afilió al movimiento polí-tico.

(1) Estos datos han sido facilitados por el revolucionario ruso Wladimiro Bourtrev, que editó, después de la guerra, un diario titulado «La Causa Común».